

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SARNEN  
NR. 4 / AUGUST 2025

# info



sarnen



## VORWORT



Geschätzte Sarnerinnen und Sarner

An der Gemeindeversammlung vom 20. Mai 2025 haben Sie dem Projektierungskredit für die Sanierung und Erweiterung der Schulanlage in Wilen zugestimmt. Herzlichen Dank – das ist ein grosser Vertrauensbeweis und ein starkes Zeichen für die Zukunft unserer Schule. Es freut mich sehr!

Ich bin mir bewusst, dass es sich um eine bedeutende Investition handelt. Entsprechend umsichtig werden wir in der Planung vorgehen. Ich bin überzeugt, dass dieses Geld gut investiert ist. Die Schulanlage in Wilen stösst längst an ihre Kapazitätsgrenzen. Es ist eine zentrale Aufgabe unserer Gesellschaft, den Schülerinnen und Schülern optimale Bedingungen für ihre Bildung zu bieten. Bildung ist weit mehr als reines Wissen. Sie legt den Grundstein für persönliche Entwicklung und fördert Werte wie Respekt, Toleranz und soziale Verantwortung – das Fundament unseres Zusammenlebens. Dazu braucht es geeignete Schulräume.

Ein weiteres spannendes Projekt ist der Wettbewerb «Kunst und Bau» im Rahmen der Sanierung des Gemeindehauses. Wie im letzten Info Sarnen erwähnt, wurde er öffentlich ausgeschrieben. Zahlreiche Künstlerinnen und Künstler haben sich beworben. Eine Jury wählt nun bis zu fünf Kunstschaefende aus, die konkrete Entwürfe einreichen können. Die finale Entscheidung trifft der Einwohnergemeinderat. Wir sind gespannt, welches Werk künftig unser Gemeindehaus bereichern wird.

Es gibt viel zu tun und die Arbeit bereitet mir grosse Freude. Dies auch dank der grossartigen Zusammenarbeit mit der Schule Sarnen und der Kultur- und Sportkommission. Eine Zusammenarbeit mit Herz!

***Désirée Bazzocco-Bleiker, Gemeinderätin  
Vorsteherin Departement Bildung/Kultur/Sport***



### **Zum Titelbild**

Gemeinsam kreativ: Schülerinnen und Schüler der Schule Sarnen gestalten während dem Frühlingsspaziergang fantasievolle Bilder für den Baustellenschutz. Die Ausstellung lädt zum Staunen und Geniessen ein.

# Inhaltsverzeichnis

<b>SCHULE SARNEN</b>	<b>4</b>
Herzlich willkommen im Schuljahr 2025/2026	4
Leitbild der Schule Sarnen	5
Kontakte	6
Schulsozialarbeit	7
Ferienplan und schulfreie Tage / Betreuungsangebot	8
Mittagstisch	9
Seilpark im Waldkindergarten	10
«Open House» – Ausstellung	11
Unsere Erlebnisse an der Schule Sarnen	12
Büchertipp der Mittelstufe II	13
Projektwoche «Gsund und zwäg»	15
<b>MUSIKSCHULE SARNEN</b>	<b>16</b>
Neues Angebot: Pop-Chor	16
Dienstjubiläen / Mutationen bei den Lehrpersonen	16
Rückblick Knöpflertreffen und Generationenkonzert	17
<b>EINWOHNERGEMEINDE SARNEN</b>	<b>18</b>
Personelles	18
Aus dem Einwohnergemeinderat	21
Zusätzliche Sicherheitsmassnahme zum Schulstart	22
Bike to work: Schlussresultat / Alkohol- und Tabaktestkäufe	25
Wasserzählerablesung	25
Impressionen vom Badifäscht 2025	27
Poststrasse Sarnen: «Miär machid Platz!» 2025	29
Hochwasserschutzprojekt Kernmattbach	34
Ein Kunstwerk für Sarnen – von Kindern gedacht, geplant und gestaltet	36
Energiespartipp: Einen Monat lang aufs Auto verzichten	39
Madame Frigo – Lebensmittel teilen statt verschwenden	41
Baubewilligungen	43
Öffnungszeiten und Sprechstunden des Gemeindepräsidenten	45
<b>KORPORATIONEN</b>	<b>46</b>
Jahresversammlung Korporation Ramersberg	46
Jahresversammlung Korporation Freiteil	47
<b>SEELSORGERAUM SARNEN</b>	<b>49</b>
Alpgottesdienste in der Pfarrei Schwendi	49
Personelle Wechsel im Seelsorgeraumteam	51
Begegnungstag der Bistumsregion Urschweiz	52
<b>ALLGEMEINES/VEREINE/PR</b>	<b>55</b>
<b>RAT UND HILFE</b>	<b>61</b>
<b>VERANSTALTUNGEN</b>	<b>62</b>



## Herzlich willkommen im Schuljahr 2025/2026

### Wir wünschen allen ein erfreuliches und erfolgreiches neues Schuljahr

Besonders willkommen heissen wir alle neuen Schülerinnen, Schüler, Lehrpersonen und Mitarbeitenden der Schule Sarnen. Wir wünschen ihnen, dass sie sich an

unserer Schule gut einleben und von Anfang an sehr wohl fühlen. Wir wünschen auch allen anderen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, die an unserer Schule tätig sind, viel Freude und gutes Gelingen im neuen Schuljahr.

## Schule mit Herz – länkä und leitä

Wir sind eine Schule mit Herz, denn ohne Herz geht nichts. Das Herz steht für die Beziehungen, die wir an unserer Schule leben und pflegen. Und wir alle wissen – Beziehungen sind die wichtigste Ressource! Positive Beziehungen können uns tragen, stärken und nähren.

Aus diesem Grund steht ein starkes Netzwerk an der Schule Sarnen im Zentrum. Es trägt besonders auch unsere Kinder und Jugendlichen, die Unterstützung benötigen und unterstützt die Lehrpersonen und Eltern, Herausforderungen zu meistern. Wir sind stolz auf unser internes und externes Netzwerk und erachten dieses als eine herausragende Qualität der Schule Sarnen. Dieser Wert ist auch im Leitbild der Schule Sarnen abgebildet. Unter dem Leitwort «länkä und leitä» wird klar festgehalten, dass die Zusammenarbeit alle Beteiligten stärkt. Aus diesem Grund gilt im Schuljahr 2025/2026 das Leitmotto «länkä und leitä» für unsere Schule.

Aus unserem Leitbild begleitet uns in unserer täglichen Arbeit auch der Leitsatz «lehrä firs läbä». Unsere Schülerinnen und Schüler lernen fürs Leben, wenn sie selbständig Herausforderungen gut lösen können. Mit anderen zusammen zu arbeiten und Verantwortung für die Gemeinschaft zu übernehmen sind wichtige Voraussetzungen, um im Leben kompetent zu sein.

Heute ist die Schule immer noch ein Ort, an dem eine Vielfalt von Menschen zusammenkommt, um gemeinsam zu lehren und zu lernen. Die Volksschule ist ein Abbild der Gesellschaft und vermittelt neben Lehrplanzielen auch soziale, kulturelle und gesellschaftliche Werte

und Normen. Die Volksschule ist oft der erste Ort, an dem sich Kinder aus unterschiedlichen sozialen, politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Hintergründen in einem Klassenzimmer begegnen und lernen, miteinander zu interagieren. Das ist wesentlich für die soziale Integration in einer Gruppe und in der Gesellschaft.

Auch im neuen Schuljahr ist die Schule Sarnen ein Ort, an dem Gemeinschaft gelebt und das Zusammenleben geübt wird. Wir sind davon überzeugt, dass wir uns besser entwickeln, wenn sich Menschen freundlich begegnen. Dazu leisten alle Mitarbeitenden der Schule Sarnen, Eltern sowie Schülerinnen und Schüler einen wichtigen Beitrag.

Wir alle – Schulpflichtigen, Schulpflichtige, Mitarbeitende der Schule Sarnen, Hauswartung, Schülerinnen, Schüler und Eltern – tragen Mitverantwortung für unsere Gemeinschaft. Zu dieser Verantwortung gehören Vertrauen, Zusammenhalt, Fairness und Solidarität, die wir einander schenken. Dadurch tragen wir dazu bei, dass sich Schülerinnen und Schüler an unserer Schule willkommen fühlen und entfalten können.

Alle an der Schule Sarnen arbeitenden Personen setzen sich auch im neuen Schuljahr mit ganzem Herzen, grosser Freude und ausserordentlichem Engagement für die Bildung ein. Wir freuen uns auf das neue Schuljahr und all seine neuen Geschichten, die es schreiben wird.

*Cornelia Slattner, Rektorin*

## Leitbild der Schule Sarnen

Auch im kommenden Schuljahr orientieren wir uns an unserem Leitbild:



Das Leitbild der Schule Sarnen stellt die Ziele, Haltungen und Werte der Schule Sarnen dar. Es dient als Wegweiser für alle an der Schule beteiligten Personen.

### Offä sy

Wir pflegen den Austausch mit der Öffentlichkeit. Wir laden Eltern zu schulischen Veranstaltungen ein, wie «Schule im Gespräch», Fachinputs und Referate und gehen bei Elternabenden miteinander ins Gespräch. Mit Klapp vereinheitlichen wir unsere Art der Kommunikation und des Informationsaustausches.

### Entfaltä la

An unserer Schule entdecken junge Menschen ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten. Sie lernen Demokratie und ihre Anliegen im Klassen-, Stufen- und Schülerinnen- und Schülerrat zu vertreten. Mit der «Freien Tätigkeit», «ICH-Zeit» oder Projektarbeit können Schülerinnen und Schüler ihre Ideen frei umsetzen und in den unterschiedlichsten Ateliers lernen sie auch neue Stärken kennen.

### Zämäscaffä

Zusammenarbeit stärkt alle Beteiligten, denn Aufgaben können auf mehrere Schultern verteilt werden. Deshalb ist unser Netzwerk sehr wichtig. Der Austausch unter den Lehrpersonen findet in den Arbeitsgruppen, Unterrichtsteams, mit Partnerklassen, an Konferenzen, Weiterbildungen und in Fachgruppen statt. Neue

und bestehende Lehrpersonen werden so in ihrer täglichen Arbeit gestärkt.

### Umgah midänand

Wir gehen freundlich miteinander um! Das ist unsere erste von den fünf goldenen Regeln und für uns die wichtigste. Respekt gegenüber der Vielfalt an unserer Schule ist Grundvoraussetzung für einen offenen und wertschätzenden Umgang. Das schafft Vertrauen.

### Länkä und leitä

Unsere Schulleitungen leben einen kooperativen Führungsstil und setzen sich mit Herz für unsere Schule und SchulKULTUR ein. Das WIR wird ins Zentrum gestellt. Dadurch können Ideen und Innovationen gemeinsam umgesetzt werden.

### Lehrä firs läbä

Wir unterrichten nicht nur im Schulzimmer und mit Büchern. Auch die Natur ist eine wichtige Pädagogin. Sei es im Waldkindergarten, in den spannenden Waldateliers oder im Naturtraining. Wir lernen mit und von der Natur. Aber auch mit der Wirtschaft vernetzen wir uns und gestalten die Übergänge in die Berufswelt sorgsam, indem wir die Kontakte mit Firmen und weiterführenden Schulen pflegen.

### Megglich machä

Eine Volksschule ist ein Abbild der Gesellschaft. Da ist Vielfalt Pflicht und ein grosser Gewinn, denn nur noch hier kann der Umgang mit den unterschiedlichsten Menschen geübt werden. Dass dabei auch Herausforderungen gemeistert werden dürfen, ist selbsterklärend. Damit dies möglich ist, braucht es die nötigen Ressourcen und strategische Unterstützung durch den Schulrat.

### Sorg ha

Wir streben ein Schulklima an, in dem sich alle Beteiligten gegenseitig respektieren, sich wohl fühlen und Eigen- und Mitverantwortung übernehmen. Wir machen es zum Thema, sprechen mit unseren Schülerinnen und Schülern darüber, üben und fordern den wertschätzenden Umgang täglich im Unterricht und auf dem Pausenplatz ein.

## Kontakte

Rektorat und Schuladministration			
Slattner Cornelia	Rektorin, Gesamtleitung		
Ettlin Martin	Prorektor		
Abächerli Daniel	Administrator		
Emmenegger Michèle	Administratorin		
Imfeld Katja	Administratorin		
Küchler Alexandra	Administratorin		
von Bergen Andrea	Administratorin		
Rektorat Schule Sarnen	Brünigstrasse 162	041 666 35 05	schulsekretariat@sarnen.ch
Musikschule Sarnen	Brünigstrasse 162	041 666 35 10	musikschule@sarnen.ch

Schulleitungen / Musikschulleitung			
Progin Valérie	Kindergarten und Unterstufe Sarnen Dorf	041 666 35 58	valerie.progin@schule-sarnen.ch
Küchler Regula	Mittelstufe I und II Sarnen Dorf	041 666 35 38	regula.kuechler@schule-sarnen.ch
Barmettler Roger	Integrierte Orientierungsschule	041 666 35 88	schulleitung.ios@schule-sarnen.ch
Burch Sonnie	Integrierte Orientierungsschule	041 666 35 88	schulleitung.ios@schule-sarnen.ch
Qetaj Shqipe	Schule Stalden	077 457 96 14	shqipe.qetaj@schule-sarnen.ch
Halter Conny	Schule Kägiswil	079 606 73 01	conny.halter@schule-sarnen.ch
Odermatt Simone	Schule Wilen	079 858 97 51	simone.odermatt@schule-sarnen.ch
Ambauen Rolf	Musikschulleiter	041 666 35 02	rolf.ambauen@sarnen.ch
Scheidegger Marc	Leiter Schulmusik	079 220 06 62	marc.scheidegger@schule-sarnen.ch

Schulrat			
Bazzocco Désirée	Schulratspräsidentin	041 661 06 61	desiree.bazzocco@sarnen.ch
Bracale Cleo	Schulrat	079 293 90 13	cleo.bracale@sarnen.ch
Degiacomi Romeo	Schulrat	041 660 16 50	romeo.degiacomis@schule-sarnen.ch
Dell'Amore Angela	Schulrätin	041 660 01 48	angela.dellamore@schule-sarnen.ch
Gwerder Andreas	Schulrat	041 660 86 69	andreas.gwerder@schule-sarnen.ch
von Ah Alfred	Schulrat	041 660 15 46	alfred.vonah@schule-sarnen.ch
Weiss Carola	Schulrätin	079 706 67 15	carola.weiss@schule-sarnen.ch

Kantonale Beratungsstellen	
Berufsberatung	041 666 63 44
Jugend-, Familien- und Suchtberatung	041 666 62 56
Logopädischer Dienst	041 666 62 52
Psychomotorische Therapiestelle	041 666 63 50
Schulgesundheitsdienst	041 666 64 70
Schulpsychologischer Dienst	041 666 62 55

Aktuelle Informationen und die Teamzuteilung finden Sie ab dem neuen Schuljahr auf unserer Website [www.schule-sarnen.ch](http://www.schule-sarnen.ch)

## Schulsozialarbeit

### Die Schulsozialarbeit...

- ist eine Beratungsstelle für alle, die mit der Schule zu tun haben. Sie ist da für Eltern, Schülerinnen und Schüler, Lehrpersonen und Schulleitungen.
- unterstützt und berät bei schwierigen Themen und hilft, in herausfordernden Situationen Lösungen zu finden.
- unterliegt der Schweigepflicht.
- kann direkt im Schulhaus, telefonisch oder per E-Mail kontaktiert werden.
- ist kostenlos.

### Für was ist die Schulsozialarbeit zuständig?

Die Schulsozialarbeit ist zuständig für schulische, persönliche oder familiäre Themen.

**Kinder und Jugendliche:** Hartnäckige Konflikte, Unstimmigkeiten zu Hause, Ausgrenzungen, Umgang mit Provokationen, Ängste, Prüfungsstress, Umgang mit digitalen Medien, Sucht, ...

**Eltern:** Erziehungsfragen, Umgang mit Medien, Sorgen wegen schlechten Schulleistungen, Zusammenarbeit mit Schule oder Lehrpersonen, Aggressionen und Verweigerung, Veränderungen in der Pubertät, Schulängste, ...

**Lehrpersonen:** Auffälliges Verhalten in der Klasse, Störungen im Schulunterricht, digitale Medien, Traurigkeit bei Kindern oder Jugendlichen, Klassenklima, Mobbing, ...

**zämäscaffä**

Zusammenarbeit stärkt  
alle Beteiligten.



Von links: Meret Kammermann, Domenica Moretti, André Riebli

### Zuständigkeiten der Schulsozialarbeit

#### Meret Kammermann

*Zuständigkeit:*

*Integrierte Orientierungsschule (IOS) Sarnen*

Anwesend: Montag, Dienstag und Donnerstag

Büro im Schulhaus Konvikt, Zimmer E.06

meret.kammermann@schule-sarnen.ch

Telefon 079 211 09 95

#### Domenica Moretti

*Zuständigkeit: Sarnen Dorf*

Anwesend: Montag, Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag

Büro im Schulhaus Dorf 1, Zimmer E.02

domenica.moretti@schule-sarnen.ch

Telefon 079 211 09 96

#### André Riebli

*Zuständigkeit alle Aussenschulen:*

*Stalden, Wilen und Kägiswil*

Anwesend: Montagnachmittag, Dienstag, Mittwoch-

vormittag und Donnerstag

andre.riebli@schule-sarnen.ch

Telefon 079 741 05 67

## Ferienplan und schulfreie Tage

### Schuljahr 2025/2026

Das Schuljahr beginnt am Montag, 18. August 2025.  
Der letzte Schultag ist am Freitag, 3. Juli 2026.

Ferien	Letzter Schultag	Erster Schultag
Herbstferien	Mi 24.09.2025	Mo 13.10.2025
Weihnachtsferien	Di 23.12.2025	Mi 07.01.2026
Fasnachtsferien	Fr 06.02.2026	Mo 23.02.2026
Osterferien	Do 02.04.2026	Mo 20.04.2026
Sommerferien	Fr 03.07.2026	Mo 17.08.2026

### Schulfreie Tage

Donnerstag	25.09.2025	Bruder Klaus
Freitag	26.09.2025	unterrichtsfreier Tag
Montag	08.12.2025	Maria Empfängnis
Donnerstag	14.05.2026	Auffahrt
Freitag	15.05.2026	Brückentag
Montag	25.05.2026	Pfingstmontag
Donnerstag	04.06.2026	Fronleichnam
Freitag	05.06.2026	Brückentag

### Schuljahr 2026/2027

Das Schuljahr beginnt am Montag, 17. August 2026.  
Der letzte Schultag ist am Freitag, 2. Juli 2027.

Ferien	Letzter Schultag	Erster Schultag
Herbstferien	Do 24.09.2026	Mo 12.10.2026
Weihnachtsferien	Mi 23.12.2026	Do 07.01.2027
Fasnachtsferien	Fr 29.01.2027	Mo 15.02.2027
Osterferien	Do 25.03.2027	Mo 12.04.2027
Sommerferien	Fr 02.07.2027	Mo 16.08.2027

### Schulfreie Tage

Freitag	25.09.2026	Bruder Klaus
Montag	07.12.2026	unterrichtsfreier Tag
Dienstag	08.12.2026	Maria Empfängnis
Donnerstag	06.05.2027	Auffahrt
Freitag	07.05.2027	Brückentag
Montag	17.05.2027	Pfingstmontag
Donnerstag	27.05.2027	Fronleichnam
Freitag	28.05.2027	Brückentag

**Bitte beachten!** Es gibt an der Schule Sarnen keine Jokertage oder ähnliche frei wählbare Urlaubstage.

### meglich machä

Optimale Rahmenbedingungen ermöglichen und unterstützen erfolgreiches Lehren und Lernen.

### lehrä firs läbä

Wir leiten die jungen Menschen zu verantwortungsvollem und eigenständigem Denken und Handeln an.

## Betreuungsangebot

In Wilen, Stalden und Kägiswil wird ausserhalb der Unterrichtszeiten eine Betreuung angeboten.

Die Betreuung findet bei ausreichend Anmeldungen am Montag-, Dienstag-, Donnerstag- und/oder Freitagnachmittag statt.

Weitere Informationen wie auch die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie auf unserer Website.

[www.schule-sarnen.ch](http://www.schule-sarnen.ch)

- Anmeldungen
- Betreuungsangebot

Familien, die in Sarnen Dorf ein Betreuungsangebot nutzen möchten, dürfen sich direkt bei der Kindertagesstätte KITS in Sarnen melden (Telefon 041 666 35 89, kits@sarnen.ch).

## Mittagstisch

Die Schule Sarnen bietet in Stalden, Wilen, Kägiswil und Sarnen einen Mittagstisch an. Die Anmeldung für den Mittagstisch erfolgt mit dem Anmeldeformular auf der Website der Schule.

Die Anmeldung erfolgt immer nur für ein Schuljahr. **Anmeldungen für das neue Schuljahr müssen also in jedem Fall erfolgen, auch wenn die Kinder im letzten Schuljahr bereits angemeldet waren.**

### Anmeldung

- [www.schule-sarnen.ch](http://www.schule-sarnen.ch)
- Anmeldungen
- Mittagstisch

Kurzfristige Anmeldungen sind – sofern ausreichend Platz vorhanden – an allen Mittagstischen möglich und werden mit einem Pauschalpreis bar abgerechnet. Beachten Sie dazu die jeweiligen Richtlinien der Mittagstische.

Gerne stellen wir Ihnen unsere vier Angebote kurz vor:

### Mittagstisch Sarnen

#### Anmeldung möglich für

Grosskindergarten bis 3. IOS

#### Angebot

In Sarnen werden die Schülerinnen und Schüler in der Mensa der Kantonsschule verpflegt. Anschliessend werden sie im Schulhaus 2 bei Spiel und Hausaufgaben betreut.

#### Wochentage

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

#### Preis

Abhängig von der Anzahl angemeldeter Kinder pro Familie. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website.

### Mittagstisch Stalden

#### Anmeldung möglich für

Grosskindergarten bis 6. Klasse

#### Angebot

In Stalden werden die Mahlzeiten von unseren Köchinnen vor Ort zubereitet.

#### Wochentage

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

#### Preis

Subventioniert von der Korporation Schwendi  
CHF 4.50/Mahlzeit

### Mittagstisch Wilen

#### Anmeldung möglich für

Kleinkindergarten bis 6. Klasse

#### Angebot

Die Mahlzeiten werden von der Mensa der Kantonsschule zubereitet und nach Wilen gebracht.

#### Wochentage

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

#### Preis

Subventioniert von der Korporation Schwendi  
CHF 8.00/Mahlzeit

### Mittagstisch Kägiswil

#### Anmeldung möglich für

Kleinkindergarten bis 6. Klasse

#### Angebot

In Kägiswil werden die Mahlzeiten von unserer Köchin vor Ort zubereitet.

#### Wochentage

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

#### Preis

Abhängig von der Anzahl angemeldeter Kinder pro Familie. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website.

**Das nächste Info Sarnen erscheint am 9. Oktober 2025.**

## Seilpark im Waldkindergarten

Im Waldkindergarten ist es an kühlen Tagen besonders wichtig, dass sich die Kinder viel bewegen, um sich warm zu halten. Sie springen durch den Wald, erfinden eigene Spiele, bauen Parcours und klettern auf alles Mögliche. Wir Lehrpersonen haben uns überlegt, wie wir diese Bewegungsfreude zusätzlich fordern und fördern können. Im Wald haben wir einen kleinen Seilpark eingerichtet.

Das Klettern ist bei uns im Wald immer wieder ein grosses und heiss begehrtes Thema. Die Kinder lieben es, sich mutig neuen Herausforderungen zu stellen. Durch dieses grosse Interesse haben wir einen kleinen Seilpark aufgestellt, indem die Schülerinnen und Schüler neue Bewegungen ausprobieren und ihre Fähigkeiten vielseitig weiterentwickeln konnten.

Der Seilpark bestand aus Balancier-, Schaukel- und Kletterelementen. So konnten die Kinder beispielsweise auf einer Slackline von einem zum nächsten Baum balancieren. In einem Spinnennetz aus Seilen hatten die Kinder die Möglichkeit, individuelle Routen durch das Netz zu klettern. Oft waren sie nicht allein in diesem Netz und mussten sich mit den anderen Kindern absprechen und auf sie Rücksicht nehmen. Ebenfalls haben wir eine Schaukel und einen Affenschwanz aufgehängt. Was muss ich tun, damit sich die Schaukel bewegt? Wie genau sitze ich auf den Affenschwanz und wie erreiche ich hier, dass er schaukelt? Das könnten mögliche Fragen sein, die sich die Kinder selbst ge-



stellt haben. Ein weiteres Element des Seilparks war die Seilbahn. Mit Hilfe einer Tandemrolle und einem alten Feuerwehrschauch konnten die Kinder von einem Baum zum nächsten flitzen.

Zu Beginn brauchten die Kinder noch Unterstützung und viel Zuspruch, vor allem bei der Seilbahn. Mit der Zeit wurden sie immer mutiger und selbstsicherer. Schön war auch zu sehen, wie sie einander Tipps gaben und sich bei allen Elementen gegenseitig unterstützten. Zu Beginn half den Kindern bei der Seilbahn eine Lehrperson beim Aufsitzen, zum anderen Ende fahren und Anschubsen. Mit der Zeit haben die Kinder dies selbstständig gemacht. So wurden nebst vielen fachlichen Kompetenzen auch soziale Kompetenzen gefördert.

In der Zeit, als der Seilpark aufgestellt war, gab es kaum ein frierendes Kind. Die Schülerinnen und Schüler hatten viel Spass beim Erweitern ihrer Fähigkeiten und waren jeweils unglaublich stolz, wenn sie es zum ersten Mal geschafft haben, mit dem Affenschwanz zu schaukeln. Oder als sie sich von ganz oben trauten, mit der Seilbahn zu fahren. Der kleine Seilpark war ein rundum gelungenes Projekt.

*Julia Albisser, Céline Rubi,  
Kindergartenlehrpersonen Sarnen Dorf*

## «Open House»

Mit Herz gemacht, mit Stolz gezeigt – Ausstellung der MSII der Schule Sarnen

Am 20. Mai 2025 öffnete die MSII der Schule Sarnen ihre Türen für eine besondere Ausstellung: Zwischen 17.00 bis 19.00 Uhr hatten Eltern, Geschwister und Verwandte die Gelegenheit, die vielfältigen Arbeiten der Schülerinnen und Schüler zu bestaunen. Gezeigt wurden Ergebnisse aus dem Bildnerischen Gestalten (BG), dem Textilen und Technischen Gestalten (TTG) sowie aus dem Deutsch- und Medienunterricht.

Im Bereich BG beeindruckten unter anderem farbenfrohe Faltbilder – und nicht nur das: Beim Aufklappen entfalteten sich überraschende Szenen, lustige Details und spannende Wendungen. Erst beim zweiten Blick offenbarte sich, was im Inneren verborgen lag, was viele Besucherinnen und Besuchern schmunzeln liess. Mit kräftigen Farben und einem feinen Gespür für Raum und Perspektive liessen die Kinder in ihren Tiefenwirkungsbildern die Berglandschaft fast lebendig wirken – weit, leuchtend und voller Stimmung. Fantasievolle Interpretationen nach dem Stil des Künstlers Loui Jover, die zum Nachdenken einluden.

Auch im TTG wurde mit viel Herzblut gearbeitet. Die Ausstellung zeigte selbstgenähte Taschen, die die Schülerinnen und Schüler mit Wachs behandelt hatten, sowie liebevoll gestaltete Schatzkisten.

Ein besonderes Highlight bildeten die medialen Projekte. Ein selbstgedrehter Stop-Motion-Film sorgte für Staunen. Dabei handelt es sich um eine Filmtechnik, bei der viele Einzelbilder von bewegten Objekten aufgenommen und aneinandergereiht werden, sodass beim Abspielen eine flüssige Bewegung entsteht. Ebenfalls ausgestellt wurde ein selbstproduziertes Hörspiel, das von den Kindern nicht nur gesprochen, sondern auch mit dem Audiotextbearbeitungsprogramm Audacity eigenständig geschnitten und bearbeitet wurde.

Die Schülerinnen und Schüler präsentierten ihre Werke mit sichtlichem Stolz – und auch die Eltern zeigten sich beeindruckt vom handwerklichen, künstlerischen und medialen Können ihrer Kinder. Die Ausstellung war nicht nur ein Schaufenster für Kreativität, sondern auch ein Ort des Austauschs: Bei Snacks und anregenden Gesprächen entstand eine warme und wertschätzende Atmosphäre.

Es war ein rundum gelungener Nachmittag – so wurde sichtbar, wie kreativ, engagiert und vielfältig die Schülerinnen und Schüler der MSII unterwegs sind.

*Franziska Gebert, Klassenlehrperson MSII*



## Unsere Erlebnisse an der Schule Sarnen

Zwei Grundjahrstudierende der pädagogischen Hochschule Luzern (PH Luzern) erzählen über ihre Praxiserfahrungen an der Schule Sarnen – Schulalltag im Klassenzimmer, Lernen in der Natur, Ausflüge und Projekte werden beleuchtet und reflektiert.

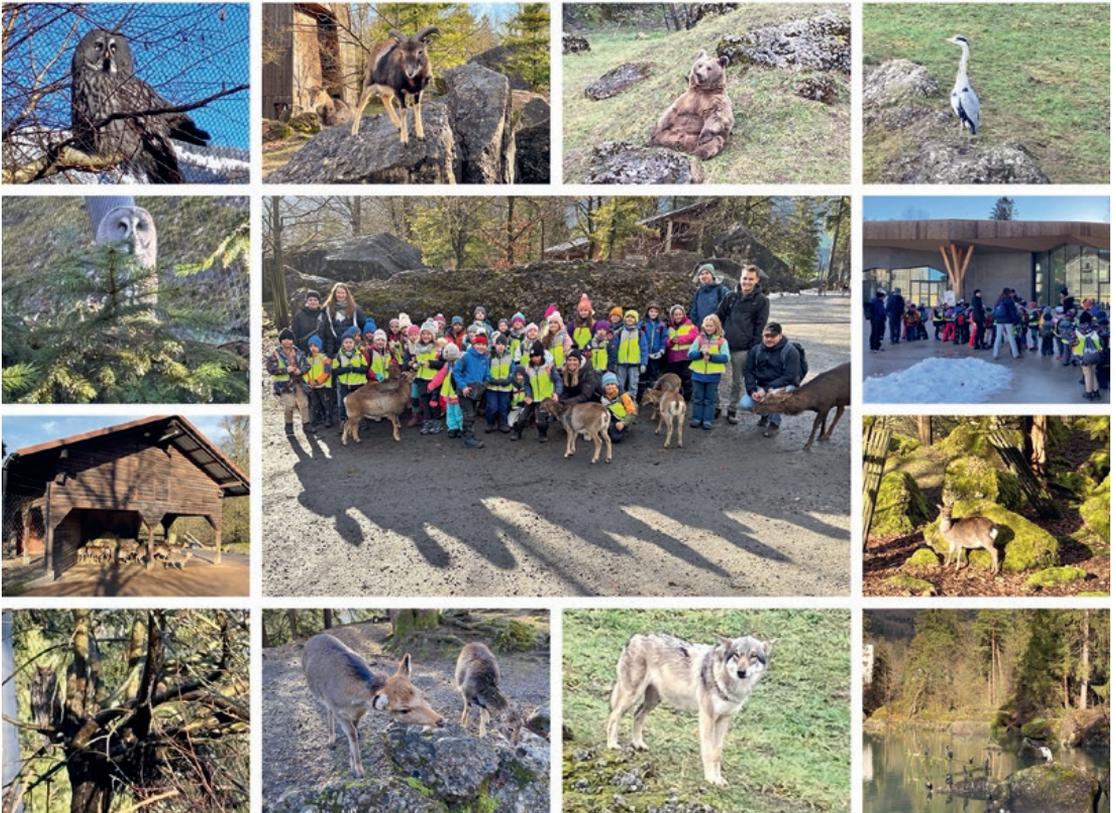
Im Rahmen unserer Ausbildung durften wir als Studentinnen und Studenten über das ganze Schuljahr hinweg spannende und lehrreiche Erfahrungen an der Schule Sarnen sammeln. Wir begleiteten die Schülerinnen und Schüler jeden Mittwoch und im Januar vier Wochen im Schulalltag. Wir durften den Unterricht planen und durchführen, dadurch erhielten wir tiefe Einblicke in die vielseitige Arbeit als Lehrperson.

Wir vier Studierende haben in zwei altersdurchmischten ersten und zweiten Klassen unterrichtet. Dabei konnten

wir unsere didaktischen Fähigkeiten weiterentwickeln, neue Unterrichtsmethoden ausprobieren und ein gutes Gespür für die Bedürfnisse der Kinder entwickeln. Besonders schön war zu beobachten, wie schnell eine Beziehung zu den Kindern entstand und wie sehr sie von klarer Führung und liebevoller Begleitung profitierten.

Ein weiteres Highlight war der Ausflug zum Tierpark Arth-Goldau, eine spannende Exkursion, welche wir mit beiden Klassen unternahmen. Dabei konnten wir unsere Rolle als Begleitpersonen stärken und erleben, wie wichtig sorgfältige Planung, klare Kommunikation und Flexibilität bei ausserschulischen Aktivitäten sind.

Die gemeinsamen Waldtage haben nicht nur Abwechslung mit sich gebracht, sondern auch das soziale Lernen, die Bewegung und das bewusste Erleben der Um-



welt gefördert. Für uns als angehende Lehrpersonen war es wertvoll zu sehen, wie Lernen auch ausserhalb des Klassenzimmers ganzheitlich gestaltet werden kann.

Im Januar absolvierten wir unser einmonatiges Praktikum, das uns nochmals vertiefte Einblicke in die Praxis geboten hat. In dieser Zeit haben wir mehr Verantwortung übernommen, planten umfassendere Unterrichtseinheiten und lernten, auf verschiedene Situationen professionell zu reagieren. Die Erfahrungen aus dem Praktikum haben unseren Blick auf den Beruf geschärft und werden uns auf unserem weiteren Weg als Lehrpersonen begleiten.

Ein sehr berührendes Erlebnis war das gemeinsame Singen in der Kirche am Konzert «Dr Safari-Huäd», das nicht nur musikalisch eine besondere Erfahrung war,

sondern auch das Gemeinschaftsgefühl der Unterstufe stärkte. Solche Anlässe zeigen eindrucksvoll, wie Schule auch Raum für emotionale und kulturelle Bildung bietet.

Insgesamt blicken wir dankbar auf eine intensive, lehrreiche und bereichernde Zeit an der Schule Sarnen zurück. Die vielfältigen Erlebnisse haben uns nicht nur fachlich, sondern auch persönlich weitergebracht. Wir danken dem Kollegium und den Schülerinnen und Schülern herzlich für das Vertrauen, die Unterstützung und die schönen gemeinsamen Momente.

*Valentina Bogosavljevic, Studentin PH Luzern, Praktikantin USA*

*Jessica Wittmann, Studentin PH Luzern, Praktikantin USB*

## Büchertipp der Mittelstufe II zum Thema Beeinträchtigungen:

### Maxi: Was, wenn Papa nicht mehr gehen kann?



Maxi ist gerade alles zu viel. Ihr Vater liegt nach einem Unfall im Spital und kann nicht mehr gehen. Die vielen Ärzte und die Schläuche um Papa herum verwirren sie. Da lernt sie Mo und Xenox kennen, die sie in dieser herausfordernden Zeit unterstützen. Sie helfen ihr, ihre Gefühle zu verstehen, mutig zu sein und Fragen zu stellen. Dadurch gelingt es Maxi, sich auf die neue Situation einzulassen.

**Michèle:** Dieses Buch hat mich sehr beeindruckt. Wir haben danach noch sehr lange darüber diskutiert, wie es ist, wenn man plötzlich nicht mehr gehen kann.

**Tim:** Ich finde es toll, dass man auch im Rollstuhl Sport machen kann. Am Sporttag möchte ich das gleich ausprobieren.

*Shqipe Qetaj, Schulleitung Stalden*

entfaltä la Der junge Mensch steht bei uns im Mittelpunkt.

*Achtung Schulweg*

**GENAU  
SCHAUEN!**



**Luege / Brämse / Halte**

## Projektwoche «Gsund und zwäg»

**Gesunde Ernährung, kreative Köpfe und bewegte Körper – unsere Projektwoche «Gsund und zwäg» hatte alles, was Herz, Kopf und Seele brauchen. Ein Schulalltag einmal ganz anders mit Begeisterung, Bewegung und vielen strahlenden Gesichtern.**

Neue Sportarten ausprobieren, gemeinsam musizieren, backen, kochen, entspannen, bauen, gestalten und entdecken. So bunt und vielfältig war unsere Projektwoche. Die Vorfreude war bei allen spürbar: Bei den Lehrpersonen, die mit viel Herzblut ein spannendes Programm auf die Beine stellten und bei den Kindern, die voller Neugier in die verschiedenen Angebote eintauchten.

Der Pausenplatz war kaum wiederzuerkennen. So viele Fahrräder hat man dort schon lange nicht mehr gesehen. Aus der Küche duftete es herrlich nach frischer Bolognese und Apfelstreuselkuchen. In verschiedenen Gruppen wurde mit Tonkinstäben an Fantasiebauten gewerkelt, es entstanden Traumschlösser und Höhlen. Mit über 10'000 Klötzli bauten die Kinder ganze Welten. Andere lernten an der Nähmaschine den Umgang mit Nadel und Faden oder probierten sich im Malen und kreativen Legen aus.

Auch Entspannung hatte ihren Platz: Atemübungen, Yoga und Dehnübungen sorgten für ruhige Momente. Es wurde «gewellnesst», im Bach gekneippt und der Wald wurde zum Ort der Erholung und Achtsamkeit. Im Waldschulzimmer wurde die Natur erkundet, es wurde gelauscht, gespielt, gelernt und ganz viel gelacht.



Begleitet wurde die Woche von unserem Lied «Jedä cha epis ganz sicher ganz giod». Und genau das war zu spüren. Alle Kinder durften Neues entdecken, eigene Talente zeigen und über sich hinauswachsen. Eine Woche voller Freude, Gemeinschaft und neuer Erfahrungen – gsund und zwäg eben.

*Shqipe Qetaj, Schulleitung Stalden*



## Neues Angebot: Pop-Chor

Bisher konnten Kinder bei den Voice-Kids und dem Kinderchor mitsingen. Um die Choraktivität auch für Jugendliche fortzusetzen, gibt es nun die Möglichkeit, im «Popchor» mitzuwirken. Dieser Chor richtet sich an Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse.

## Dienstjubiläen

Im vergangenen Schuljahr konnten wir aus unseren Reihen folgende Dienstjubiläen feiern:

### 40 Jahre

- **Dillier Stefanie**, Musik und Bewegung

### 35 Jahre

- **Preier Michela**, Violine

### 25 Jahre

- **Scheidegger Marc**, Gitarre

### 15 Jahre

- **Müller Sabine**, Akkordeon
- **Relja Boris**, Keyboard

### 10 Jahre

- **Heer Ines**, Gesang/Chöre

Wir gratulieren ganz herzlich zum Dienstjubiläum und danken für die Arbeit und den Einsatz für die Musikschule. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

## Mutationen bei den Lehrpersonen

Norbert Kiser verlässt die Musikschule nach 34 Jahren als Trompetenlehrer. In dieser Zeit konnte er seine Leidenschaft für die Musik an vielen Trompetenschülerinnen und -schülern weitergeben. Sein Engagement ging über den Unterricht hinaus. Dies bezeugen die vielen kleinen und grossen Konzerte wie zum Beispiel die weihnachtlichen Konzerte auf dem Dorfplatz. Glücklicherweise bleibt uns Herr Kiser als Dirigent des



**Pietro Locati**, unser neuer Trompetenlehrer an der Musikschule Sarnen

regionalen Jugendblasorchesters erhalten, sodass wir weiterhin von seinem Können und seiner Erfahrung profitieren dürfen.

Wir freuen uns sehr, Pietro Locati als neuen Trompetenlehrer begrüßen zu dürfen. Herr Locati bringt viel Erfahrung und Begeisterung für die Trompete mit. Auf unserer Homepage schreibt er über sich:

«Ein einziges Instrument – so glänzend, so klangvoll – hat mich schon als Kind gepackt: die Trompete. Mit der Musik von Louis Armstrong und den mitreissenden Shows von Mnozil Brass wuchs meine Leidenschaft weiter. Richtig verliebt habe ich mich in die Trompete, als ich mit meinem ersten Blechbläserquartett eigene Arrangements zum Leben erwecken und auf der Bühne teilen konnte. Heute begeistert es mich, wenn Kinder und Jugendliche dieselbe Freude an der Musik entdecken – und ihren eigenen musikalischen Weg finden.»

Weitere Informationen sind auf unserer Webseite [www.musikschulesarnen.ch](http://www.musikschulesarnen.ch) zu finden.

Wir freuen uns sehr auf die kreative Zusammenarbeit!

**MUSIKSCHULE  
SARNEN**

## Rückblick Knöpflertreffen und Generationenkonzert

Der letzte Mittwoch im Juni stand im Zeichen der «Knöpfler». Als sogenannte Knopfinstrumente können Schwyzerörgeli und Akkordeon bezeichnet werden. Die Fachschaft, das sind alle Schwyzerörgeli und Akkordeonlehrpersonen des Kantons, führten am 25. Juni 2025 das 2. Kantonale Knöpflertreffen durch. Am besagten Nachmittag trafen sich 24 Örgeler zum gemeinsamen Üben, Spielen und Austauschen. Der Nachmittag wurde mit einer Aufführung der einstudierten Stücke abgerundet.

Am 28. Juni 2025 fand in der Aula Cher das Konzert der Jungmusik als Generationenkonzert statt. Den ersten Konzertteil bestritt die Jungmusik allein, gefolgt

von einem Block mit Darbietungen der Tambouren Obwalden. Für das grosse Finale gesellten sich zur bestehenden Jungmusik Musikanten aus dem ganzen Tal. Das stattliche Musikcorps mit gegen 80 Mitwirkenden vermochte das Publikum trotz hochsommerlichen Temperaturen zu begeistern.

Das Generationenkonzert stellte auch den Startschuss des regionalen Jugendblasorchesters dar. Ab Schuljahr 2025/26 können alle Jugendlichen im Sarneraatal in diesem Orchester mitspielen. So kann sichergestellt werden, dass die jungen Bläserinnen und Bläser in einer Formation mit höheren Ansprüchen mitspielen können.



Das Generationenkonzert vom 28. Juni 2025

**Das nächste Info Sarnen erscheint am 9. Oktober 2025.**

## Personelles

### Neue Mitarbeitende



**Karl Omlin**, wohnhaft in Sachseln, hat per 1. Juli 2025 seine Stelle als Fachmann Betriebsunterhalt im Fachbereich Schulliegenschaften angetreten. Sein Pensum beträgt 100 Prozent.



**Jael Huber**, wohnhaft in Sarnen, hat per 1. August 2025 ihre Lehre als Fachfrau Betreuung Kinder EFZ in der Kindertagesstätte KITS Sarnen angetreten.



**Daniel Sigrist**, wohnhaft in Kerns, hat per 1. Juli 2025 seine Stelle als Mitarbeiter Werkhof im Fachbereich Werke angetreten. Sein Pensum beträgt 100 Prozent.



**Viviane Durrer**, wohnhaft in Kägiswil, wird per 15. August 2025 ihre Lehre als Kauffrau Öffentliche Verwaltung EFZ bei der Gemeindeverwaltung Sarnen antreten.



**Veronica Pinheiro Santos**, wohnhaft in Alpnach Dorf, hat per 1. August 2025 ihre Lehre als Fachfrau Betreuung Kinder EFZ in der Kindertagesstätte KITS Sarnen angetreten.



**Marco Burch**, wohnhaft in Stalden, wird per 1. September 2025 seine Stelle als Mitarbeiter Wasserversorgung im Fachbereich Werke antreten. Sein Pensum beträgt 100 Prozent.

Die Gemeinde Sarnen wünscht den Mitarbeitenden viel Freude und Erfolg am neuen Arbeitsplatz und freut sich auf die Zusammenarbeit.

## crossiety **Digitaler Dorfplatz Sarnen**

Auf der Plattform **Crossiety**, in der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus Sarnen», erhalten Sie laufend Neuigkeiten zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahl- und Abstimmungstagen
- Projekten der Gemeinde
- Tagesaktualitäten

Die Informationen werden weiterhin auch auf der Webseite ([www.sarnen.ch](http://www.sarnen.ch)) unter der Rubrik «Aktuelles» publiziert.

### Haben Sie sich schon registriert?

Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes. Einfach den QR-Code scannen und die kostenlose App herunterladen.



Unter [www.crossiety.ch/Sarnen](http://www.crossiety.ch/Sarnen) finden Sie zudem ein kurzes Erklär-Video.

## Wir sind stolz auf euch!



Mathurika Aingaran, Kauffrau EFZ (im grünen Kleid)



Jan Schifferle, Fachmann Betreuung Kind EFZ (Mitte links), Jana Scheiwiler, Fachfrau Betreuung Kind EFZ (Mitte rechts)

Herzliche Gratulation zum  
bestandenem Qualifikationsver-  
fahren Mathurika, Jan und Jana!

*Gemeinderat,  
Geschäftsleitung und  
alle Mitarbeitenden*



## Herzliche Gratulation zur bestandenen Lehrabschlussprüfung!

Wir gratulieren euch zum erfolgreichen Lehrabschluss. Herzlichen Dank für die geleistete Arbeit und das Engagement während der Ausbildungszeit. Wir sind stolz, auch in diesem Jahr wiederum acht Berufsleute als Kauffrau/Kaufmann EFZ und Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ sowie Fachmann Betriebsunterhalt EFZ ins Berufsleben verabschieden zu dürfen.

**Alles Gute für euren Berufseinstieg!**

**Dominik Tinembart** Fachmann Betriebsunterhalt, Gemeinde Giswil

**Jan Schifferle** Fachmann Betreuung, Gemeinde Sarnen

**Ryan Dubach** Kaufmann, Gemeinde Sachseln

**Felipe Pereira** Kaufmann, Gemeinde Alpnach

**Sara Ferreira** Kauffrau, Gemeinde Engelberg

**Mathurika Aingaran** Kauffrau, Gemeinde Sarnen

**Norina Barmettler** Kauffrau, Gemeinde Kerns

**Jana Scheiwiller** Fachfrau Betreuung, Gemeinde Sarnen (fehlt auf dem Bild)



## Aus dem Einwohnergemeinderat

### Austausch mit politischen Parteien

Ende Juni fand das alljährliche Treffen zwischen dem Gemeinderat und den politischen Ortsparteien statt. Dieser bewährte Austausch bietet eine wertvolle Gelegenheit, um aktuelle Themen gemeinsam zu erörtern und den Dialog zwischen Exekutive und Parteien zu pflegen.

Der Gemeinderat informierte über laufende Projekte und stellte die wichtigsten Themen der aktuellen Legislatur vor. Im Anschluss wurden die vorgängig eingereichten Fragen der Parteien beantwortet.

Der Abend klang mit einem offenen, regen Austausch in angenehmer und konstruktiver Atmosphäre aus. Solche Treffen stärken das gegenseitige Verständnis und fördern die Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde.

### Leistungsvereinbarung Verein Freundeskreis

Die Einwohnergemeinde Sarnen unterstützt den Aufbau eines neuen, niederschweligen Kultur- und Begegnungsraums im ehemaligen Kino Hirschen im Seefeld Sarnen. Ab dem 1. Januar 2026 plant der Verein *Freundeskreis Hirschen*, diesen Raum zu betreiben und damit einen Ort für interkulturellen und generationenübergreifenden Austausch zu schaffen. Ziel ist es, kulturelle, künstlerische und gesellschaftliche Aktivitäten im Kanton Obwalden zu fördern und allen Interessierten zugänglich zu machen.

Um das qualitativ hochwertige und regelmässig dokumentierte Angebot sicherzustellen, wurde eine Leistungsvereinbarung erarbeitet, welche unter anderem die Zielsetzungen, die Nutzung der Infrastruktur, die Qualitätssicherung und die Berichterstattung festhält. Der Verein trägt die Verantwortung für Konzept und Betrieb und verpflichtet sich zu einer transparenten und zweckgebundenen Mittelverwendung.

Der Gemeinderat hat die Leistungsvereinbarung genehmigt. Er würdigt insbesondere die kulturelle Bedeutung des Projekts und dessen Beitrag zur gesellschaftlichen Teilhabe – ein Anliegen, das im öffentlichen Interesse liegt.

### Stellungnahme zur Nomenklatur

Im Rahmen der amtlichen Vermessung wurde die Nomenklaturkommission beauftragt, sämtliche im Grundbuch und in der amtlichen Vermessung enthaltenen geografischen Namen auf ihre korrekte Schreibweise zu überprüfen. Gemäss der Vollziehungsverordnung über die amtliche Vermessung ist die Kommission befugt, nach Anhörung der betroffenen Einwohnergemeinde, die aufzunehmenden geografischen Namen festzulegen – inklusive deren Schreibweise sowie deren räumlichem und sachlichem Geltungsbereich.

Die Einwohnergemeinde Sarnen wurde zu diesem Zweck zur Vernehmlassung eingeladen. Der Fachbereich Werke hat über 4'000 Flur- und Geländenamen sowie drei Strassenbezeichnungen eingehend überprüft.

Der Einwohnergemeinderat hat die Ergebnisse zur Kenntnis genommen und stellt die entsprechenden Anträge zur Genehmigung der geprüften Namen.

### Grössere Arbeitsvergaben

#### Wasserversorgung: Leitungersatz Burchen bis Seefuren, Wilen

- Baumeisterarbeiten:  
Stephan Thalmann AG, Ramersberg
- Sanitärarbeiten: Müller Ruedi, Sarnen
- Belagsarbeiten:  
Marti Bauunternehmung AG, Engelberg

## Zusätzliche Sicherheitsmassnahme zum Schulstart

### Baustellenbericht Gemeindehaus, Multifunktionsgebäude und Parking

Die umfangreichen Bauarbeiten an Gemeindehaus, Multifunktionsgebäude und Parking schreiten zügig voran. Auf den Schulstart hin wird auch die Sicherheit nochmals verstärkt – mit einer temporären 30er-Zone.

#### Aktueller Stand der Bauarbeiten

Beim Gemeindehaus stehen die Rohbauarbeiten im Untergeschoss kurz vor dem Abschluss. Auch die Erdbebenertüchtigungsmassnahmen des Bestandsbaus sind weitgehend abgeschlossen. Aktuell wird der neue Erschliessungskern – bestehend aus Liftschacht und Treppenhaus – betoniert. Das Gebäude ist eingerüstet und wird für die Aufstockung des dritten Obergeschosses sowie den Fassadenbau vorbereitet. Parallel läuft die Ausführungsplanung für den Innenausbau. Im Multifunktionsgebäude ist der Rohbau des Untergeschosses fertiggestellt. Die Deckenschalung über dem Untergeschoss sowie der Liftschacht für die weiteren Stockwerke sind in Vorbereitung. Auch hier ist die Detailplanung für den Innenausbau im Gange. Bei der neuen Parkinganlage ist der Rohbau zur Hälfte abgeschlossen (4 von 10 Bauetappen). Das Flächenvolumen der gesamten Baustelle ist nun in vollem Umfang ersichtlich.



Baumeisterarbeiten neuer Treppenhauskern Gemeindehaus

#### Nächste Etappen

Die Betonarbeiten am Gemeindehaus laufen noch bis November 2025. Dabei werden der neue Treppenhauskern fertiggestellt und das dritte Obergeschoss aufgestockt. Ab Mitte Oktober folgt die Aufrichtung des Attikageschosses in Holzbauweise.

Beim Multifunktionsgebäude stehen die Betonierung der Decke über dem Untergeschoss sowie des Treppenhauskerns mit Lift bis ins zweite Obergeschoss bevor. Auch hier beginnt ab Mitte Oktober der Holzbau.

Bis Mitte Oktober soll der Rohbau der Parkinganlage abgeschlossen sein (Bauetappen 5 bis 10). Wesentliche Bauwerkteile sind das Parkinggebäude mit Personenaufgang, Lift, öffentlicher Toilette sowie die gedeckte Einfahrtsrampe zur Tiefgarage.

#### 30er-Zone als weitere Sicherheitsmassnahme

Die Sicherheit auf der Baustelle und im umliegenden Bereich hat höchste Priorität. Zu den bisherigen Vorkehrungen trifft die Gemeinde besonders im Hinblick auf den baldigen Schulstart eine zusätzliche Massnahme: Im Bereich der beiden Baustellen «Gemeinde-



Betonarbeiten Untergeschoss Multifunktionsgebäude

haus» und «Dorf Hyuser» wird auf der Brünigstrasse eine temporäre 30er-Zone signalisiert. Damit soll die Verkehrssicherheit – insbesondere für Kinder – weiter erhöht werden.

Das Gesamtprojekt verläuft weiterhin im Zeitplan und wird mit grosser Sorgfalt umgesetzt. Die Gemeinde Sarnen informiert regelmässig über die weiteren Etappen.

**Live-Einblick in den Baufortschritt**

Für die interessierte Bevölkerung bietet eine Webcam spannende Einblicke in den Baufortschritt. Die aktuellen Bilder von der Baustelle sind unter folgendem Link abrufbar:

<https://webcam.ammann-ag.ch/Sarnen/6MP.jpg>



**Untergeschoss Multifunktionsgebäude und Bodenplatte Parking**



**Betonsäulen Parking, im Hintergrund Gemeindehaus und Multifunktionsgebäude**



**Erstellung Untergeschoss Parking**



**Totalübersicht Baustelle**

**Das nächste Info Sarnen erscheint am 9. Oktober 2025.**



 **büro-Harmonie**

Mit **Holz** gestaltet – zum Wohlfühlen bei der Arbeit.

holzbautechnik.ch



**wallimann**

Spenglerei · San. Installationen  
Flachbedachungen · Blitzschutz  
**SARNEN** Tel. 041 660 31 16  
Natel 079 208 81 10

**Defekte Kittfugen bei Bädern,  
Duschen, Küchen, WC etc.**

Ihre Abdichtungsspezialisten für den  
Innen- und Aussenbereich

**Enz & Muff**



**Fugentechnik VSD**

Postfach  
6056 Kägiswil

Tel. 041 660 69 35  
Fax 041 661 09 35



RESIDENZ  
AM SCHÄRME

**Chilbi**  
**Am Schärme**  
Samstag, 06.09.25  
11.00 – 19.00 Uhr

Live Musik  
Spiel & Spass  
Lamas & Ponys  
Markstände  
Grill

schaerme.ch

## Bike to work: Schlussresultat

Die Einwohnergemeinde Sarnen hat dieses Jahr bereits zum 13. Mal an der Challenge Bike to work teilgenommen.

Im Mai und Juni 2025 haben 9 Teams und insgesamt 36 Mitarbeitende kräftig in die Pedale getreten.



Die 36 Teilnehmenden der Gemeinde Sarnen haben grossen Einsatz gezeigt und noch mehr Kilometer gemacht als im letzten Jahr.

Jahr	Total	Jahr	Total
2025	9'130 km	2018	5'762 km
2024	8'698 km	2017	3'275 km
2023	8'381 km	2016	6'338 km
2022	7'098 km	2015	4'484 km
2021	6'689 km	2014	2'157 km
2020	3'634 km	2013	1'436 km
2019	4'013 km		

## Alkohol- und Tabaktestkäufe: Verantwortung zeigen, Jugendschutz stärken

Der Schutz von Kindern und Jugendlichen liegt uns allen am Herzen. Um sicherzustellen, dass Alkohol und Tabak nicht in die Hände von Minderjährigen gelangen, führen die Gemeinden im Kanton Obwalden regelmässig sogenannte Alkohol- und Tabaktestkäufe durch. Dabei werden Jugendliche unter fachkundiger Aufsicht eingesetzt, um in Läden, Kiosken oder Gaststätten den Verkauf dieser Produkte zu überprüfen. Auch im Spätsommer/Herbst 2025 finden in Sarnen wieder Testkäufe statt.

Diese Testkäufe sind ein wichtiges Instrument zur Prävention und Sensibilisierung – sie decken Verstösse auf und fördern die Einhaltung des Jugendschutzgesetzes. Wer Alkohol an unter 16- bzw. 18-Jährige und Tabak an unter 18-Jährige verkauft, riskiert nicht nur eine Busse, sondern auch das Vertrauen der Öffentlichkeit.

Mit einem verantwortungsvollen Umgang mit Alkohol und Tabak setzen wir gemeinsam ein Zeichen: Jugendschutz geht uns alle an – herzlichen Dank an alle, die mithelfen!



## Wasserzählerablesung 18. August – 26. September 2025

In der Zeit vom 18. August bis 26. September 2025 werden in der Gemeinde Sarnen die Wasserzähler abgelesen. Unsere Mitarbeitenden sind jeweils von Montag bis Samstagnachmittag unterwegs. Wir bitten Sie um Verständnis, dass eine telefonische Voranmeldung nicht möglich ist. Die Personen, die die Wasserzähler ablesen, sind Ihnen dankbar, wenn Sie die Zugänge freihalten.

Bei Abwesenheit wird eine blaue Ablesekarte in den Briefkasten gelegt. Bitte diese sofort ausgefüllt zurücksenden oder den Zählerstand per E-Mail mit den nötigen Angaben (Adresse, Zähler-Nummer) an [kasse@sarnen.ch](mailto:kasse@sarnen.ch) melden.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Wasserversorgung Sarnen



sarnen

**Wollen Sie die Einwohnerinnen und Einwohner in unserer lebendigen Gemeinde willkommen heissen?**

Der Fachbereich Bevölkerungsdienste ist die erste Anlaufstelle für die in Sarnen wohnhaften Personen.

Wir suchen einen/eine

## **Sachbearbeiter/in Bevölkerungsdienste mit Fachverantwortung Einwohnerkontrolle (80 – 100 %)**

**Jobsharing ist möglich.**

Ihr Aufgabenbereich umfasst alle Arbeiten im Meldewesen sowie Beratung von Kundinnen und Kunden am Schalter, telefonisch und digital. Sie führen das Einwohnerregister und bearbeiten alle damit verbundenen vielfältigen Aufgaben. Sie helfen im Fachbereich bei der Ausbildung und Begleitung der Lernenden mit und übernehmen Stellvertretungen.

**Was bringen Sie mit:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann auf einer Gemeindeverwaltung, idealerweise ergänzt durch eine fachbezogene Weiterbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Freundlichkeit, Diskretion und Freude am Umgang mit Kunden sind zentrale Eigenschaften für diese Stelle
- Gute mündliche Englisch-Kenntnisse, weitere Sprachen von Vorteil
- Selbständige, exakte Arbeitsweise
- Hohe Sozialkompetenz, klare Kommunikation und teamorientiertes Denken

**Wir bieten:**

- Spannende und vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Teilzeitarbeit sowie Möglichkeit von Jobsharing
- Attraktive Anstellungsbedingungen, u. a. mindestens 25 Tage Ferien sowie modern eingerichteten Arbeitsplatz
- Gute Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Eintrittstermin: Nach Vereinbarung

**Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Ihre vollständige Bewerbung können Sie direkt über unsere Karriereseite einreichen [www.sarnen.ch/jobs](http://www.sarnen.ch/jobs)

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Pius Zimmermann, Fachbereichsleiter  
Telefon 041 666 35 82, [pius.zimmermann@sarnen.ch](mailto:pius.zimmermann@sarnen.ch)



## Sommer, Sonne, Seefeld Park – Impressionen vom Badifäscht 2025



Am 12. Juli 2025 wurde im Seefeld Park Sarnen bei schönstem Sommerwetter das Badifäscht gefeiert – mit Attraktionen rund ums Wasser, mit Musik und guter Stimmung für Gross und Klein.



**PORTMANN  
GARTEN**

Bestehendes sollte man **PFLEGEN**,  
aber auch Neues **PFLANZEN**.

**HABEN SIE EINE VISION?** Wir lassen sie erblühen.

**PORTMANN GARTEN AG** | [www.portmann-garten.ch](http://www.portmann-garten.ch)



**Wertschätzungs-  
anlass für alle,  
die einen älteren  
Menschen im  
Alltag begleiten**

**Donnerstag, 16. Oktober 2025  
18.00 – 21.00 Uhr**

**Wir sagen  
Danke!**



**Kommission  
für Gesellschaftsfragen**

**Restaurant Terra, Residenz Am Schärme**

## **Gemütliches Beisammensein mit Nachtessen**

*Helfen Sie dabei, dass es älteren Menschen in ihrer Umgebung gut geht?*

*Unterstützen Sie Ihre Angehörigen dabei, ihren Alltag selbständig zu bewältigen?*

*Übernehmen Sie Aufgaben wie das Erledigen von Rechnungen und Einkäufen, helfen Sie im Haushalt oder begleiten Sie sie zu einem Termin?*

*Besuchen Sie ältere Menschen und verbringen Sie Zeit mit ihnen, sei es bei einem Spaziergang, beim Kaffeetrinken oder beim Vorlesen usw.?*

**Wir freuen uns auf Sie und möchten Ihnen herzlich «Danke sagen»...**

*Anmeldung bis 30. September 2025 mit Namen, Adresse, Telefon & Vermerk Vegetarisch oder Fleisch bei:*

**Esther Limacher / Beratungsstelle Alter und Gesundheit / Rütistrasse 8 / Postfach / 6061 Sarnen / Telefon 041 666 35 99 / esther.limacher@sarnen.ch / www.sarnen.ch**

## Poststrasse Sarnen: «Miär machid Platz!» 2025

Das beliebte Mitmach-Projekt «Miär machid Platz!» geht in eine neue Runde: Vom 12. bis 31. August 2025 verwandelt sich die Poststrasse erneut in eine lebendige Begegnungszone. Rund 40 Veranstaltungen laden zum Mitmachen, Entdecken und Geniessen ein – von offenen Werkstätten, Musikabenden, Lesungen, Spielnachmittagen bis hin zum Velo-Kino, zur grossen Neophyten-Aktion oder einem interkulturellen Fest.



Stimmungsbild vom letzten Jahr

### Ein Projekt für alle – von allen

Die Erfolgsgeschichte von «Miär machid Platz!» begann 2022 auf dem Dorfplatz. In Zusammenarbeit mit dem Organisationskomitee stellt die Gemeinde Sarnen seit 2024 jährlich einen Teil der Poststrasse als temporären Begegnungsraum zur Verfügung. Die Vielfalt und Eigeninitiative der Bevölkerung macht das Projekt einzigartig: Auch 2025 haben zahlreiche Privatpersonen, Vereine und Organisationen ihre Ideen eingebracht – mit sichtbarem Erfolg.

### Höhepunkte 2025

Zu den Höhepunkten des diesjährigen Programms zählen unter anderem:

- Der Diaabend zum Hochwasser 2005: 20 Jahre nach dem verheerenden Ereignis erinnern eindrückliche Bilder, persönliche Berichte und Erzählungen an die Flut und ihre Folgen.
- Das Velo-Kino, bei dem Muskelkraft den Strom fürs Openair-Kino liefert

- Die Stubätä mit Spiel, Speis und Getränk
- Der Generationentreff: Ein kunterbunter Tag für Jung und Alt mit Musik von der Musikschule Sarnen, Tanz, Spielangeboten und einer Festwirtschaft
- Kreatives und Handwerkliches wie das Vogelnistkasten-Bauen, eine Verwertungswerkstatt für invasive Pflanzen, sowie eine öffentliche Strickrunde
- Der interkulturelle Begegnungstag mit Musik, Kulinarik und Spielen aus aller Welt
- Bewegungsangebote von Toega, über Qi Gong bis hin zu Powerflow

Zudem erwarten die Besucherinnen und Besucher thematische Dorfführungen, offene Musikproben, Lesungen, Kinder- und Jugendangebote und vieles mehr.

### Poststrasse als lebendiger Begegnungsort

Die Poststrasse bleibt während der gesamten Dauer von «Miär machid Platz!» autofrei. Das bewährte Möblierungskonzept mit Paletten-Lounges und Sitzgelegenheiten schafft eine gemütliche Atmosphäre. Finden keine Veranstaltungen statt, kann die Infrastruktur für eine gemütliche Kaffeepause, fürs Mittagessen oder für einen Kuchen-Halt genutzt werden.

### Getragen vom Engagement der Bevölkerung

Organisiert wird das Projekt neu vom OK in folgender Zusammensetzung: Urs Berwert (Präsidium und Infrastruktur), Edith Blättler (Programm), Evelyne Kiser-Häller (Gastronomie) und Pamina Sigrist (Kommunikation). Ermöglicht wird das Projekt durch die finanzielle Unterstützung der Gemeinde Sarnen.

Das vollständige Programm ist online abrufbar unter [www.miermachidplatz.ch](http://www.miermachidplatz.ch)

Programmänderungen vorbehalten.

### Kontakt

[miermachidplatz@gmail.com](mailto:miermachidplatz@gmail.com)

## «Miär machid Platz!» 2025: Programm

*Dienstag, 12. August 2025, 19.00 Uhr*

### **Eröffnungsapéro für alle Mitwirkenden**

Offeriert durch die Fachgeschäfte Poststrasse.

*Mittwoch, 13. August 2025, 13.30 bis 15.00 Uhr*

### **Toega**

Raus aus den Schuhen, rein in die Freiheit! Mit gezieltem Fuss-Training sagen wir dem Hallux valgus den Kampf an. Für alle, die ihre Fussgesundheit selbst in die Hand nehmen wollen und nicht länger warten, bis sich die Zehen verbiegen. Kostenlos.

*Mittwoch, 13. August 2025, 18.00 bis 21.30 Uhr*

### **Sommerabendfeeling pur!**

Die Lällizunft organisiert Live-Musik, dazu ein feines Glas Wein, knusprige Pizza direkt aus dem Mobil und herrlich erfrischendes Gelato. Geniesse einen gemütlichen Abend in bester Gesellschaft, mit Musik, Genuss und guter Laune. Kollekte.

*Donnerstag, 14. August 2025, 10.00 bis 11.00 Uhr*

### **Qi Gong der Vier Jahreszeiten**

Beim Qi Gong wird der ganze Körper auf sanfte, aber effektive Art bewegt und gestärkt. Während dieser öffentlichen und kostenlosen Stunde mit Susi Cardoso spazieren wir durchs Jahr und lernen dabei Übungen aus jeder Jahreszeit kennen.

*Donnerstag, 14. August 2025, 13.45 bis 17.00 Uhr*

### **Gesellschaftsspiele**

Ob Jass, Dog, Triominos, SKIP-BO, Rummy oder Phase 10 – bei uns ist für alle etwas dabei! Oder bring dein eigenes Lieblingsspiel mit und zeig uns, wie's geht. Komm vorbei, lerne neue Leute kennen und geniesse einen unterhaltsamen Nachmittag voller Spiel und guter Laune. Kosten: CHF 5.– inkl. Getränke und Dessert.

*Donnerstag, 14. August 2025, 18.00 bis 21.30 Uhr*

### **Jedä bringt siis... zämä gniässä**

Die Werkstatt95 entfacht gemeinsam mit der Kornmühle Sachseln ein stimmungsvolles Feuerfest: Feuerschüsseln, Grill, Benno's Brotbackofen, grosse Kochkessi – und ganz viel Herzflamme. Das wartet auf dich: frischer Pizzateig aus Chornwaldmehl, kühles Benno-Bier, klares

Quellwasser. Und du? Bring mit, was du liebst: dein Lieblingsgrillgut, Pizzabeläge, Salat, Gemüse...

*Donnerstag, 14. August 2025, 19.00 bis 20.30 Uhr*

### **Die werthen Gäste vorzüglich bewirten**

Kellnerin Karlini plaudert über die Sarner Wirtschaften zur Zeit der Postkutschen im 19. Jh. Sie erzählt von noblen Kurgästen und verarmten Wirten, von erlaubtem Tanzvergnügen und verbotenem Schnapskonsum, von warmen Speisen und kalten Bädern. Szenische Führung mit Klara Spichtig. Treffpunkt: Gerichtsgebäude Poststrasse. Kosten: CHF 10.– pro Person, gratis bis 16 Jahre.

*Freitag, 15. August 2025, 10.00 bis 11.30 Uhr*

### **Powerflow**

Mehr Power, mehr Gelassenheit, mehr Entspannung, mehr Möglichkeiten, mehr Freiheit. Ich erzähle davon und wir machen eine der genial einfachen und effektiven Techniken. Zum direkt selbst anwenden. Kostenfrei.

*Freitag, 15. August 2025, 17.00 Uhr*

### **Velo-Kino**

Ohne Power in den Beinen kein Film! Mit zehn auf Rollen eingespannten Velos «erstrampeln» wir uns gemeinsam den Strom für die Openair-Filmvorführung in der Poststrasse. Vor dem Film besteht die Möglichkeit, sich kulinarisch zu verwöhnen mit «Diä Zwei» und feinen Getränken an der Bar. Filmstart 20.00 Uhr. Durchführung bei schlechter Witterung im Spritzenhaus.

*Samstag, 16. August, 14.30–21.30 Uhr*

### **Stubätä mit Noras Dunnschtig...**

#### **Jassen, Ässä und Moijto!**

Lust auf einen gemütlichen Nachmittag oder Abend mit guten Leuten? Dann kommt vorbei zur Stubätä im Sarner Dorf. Ob ihr Jassen wollt oder einfach nur gemütlich «höcklen» und plaudern, bei uns seid ihr genau richtig. Dazu gibt's gutes Essen und natürlich erfrischende Getränke.

*Sonntag, 17. August 2025, 13.30 bis 16.30 Uhr*

**Kleider- und Brillentausch**

Zum Wegwerfen zu schade! Hast du Brillen und Kleider, die du gerne an jemand anderem siehst? Gib sie vom 20. bis 31. August bei Sehenswert Optik, Poststrasse 1, in Sarnen ab. In Zusammenarbeit mit Colorbox sind wir am 17. August von 14.00 bis 18.00 Uhr an der Poststrasse präsent. Alle dürfen kostenlos Lieblingsstücke aussuchen und zum Weitertragen mitnehmen. Was übrig bleibt, geht an Colorbox.

*Sonntag, 17. August 2025, 13.30 bis 16.30 Uhr*

**Interkultureller Austausch mit Colorbox**

Erlebe die Kulturvielfalt mit einem bunten Programm. Freue dich auf Musikkonzerte und Spiele aus fernen Ländern, komme in Kontakt mit Menschen aus verschiedenen Kulturen und degustiere Süsses und Salziges aus deren Küchen. Wir freuen uns auf viele Begegnungen und Gespräche.

*Montag, 18. August 2025, 13.30 bis 16.30 Uhr*

**Dog-Spielnachmittag**

Spielst du gerne Dog oder möchtest du das Spiel kennen lernen? Dann komme vorbei – mit oder ohne Dog-Brett. Gerne unterstützt Carmen Dusi dich mit ihrem grossen Dog-Wissen und stellt einige Regel- und Spielvarianten dieses spannenden Brettspiels mit Karten vor.

*Montag, 18. August 2025, 18.30 bis 21.30 Uhr*

**Schach entdecken und erleben**

Ein offener Schachabend für alle Interessierten, von Einsteigerinnen und Einsteigern bis zu erfahrenen Spielerinnen und Spielern. Gemeinsam spielen, lernen und entdecken. Der Schachclub Sarnen ist anwesend, unterstützt bei Fragen und bringt das Spiel auf Wunsch gerne bei. Es sind keine Vorkenntnisse nötig und es muss nichts mitgebracht werden.

*Montag, 18. August 2025, 19.00 bis 20.00 Uhr*

**Kantonsbibliothek**

Annette Omachen von der Kantonsbibliothek Obwalden liest ausgewählte Textauszüge, Kolumnen und Kurzgeschichten rund um das Thema «Lebensbeobachtungen». Lass dich überraschen... Kostenlos.

*Dienstag, 19. August 2025, 19.00 bis 21.30 Uhr*

**Musikformation 4 Plus**

Sieben Musikbegeisterte aus Obwalden, Nidwalden, Luzern und Zug spielen Pop-, Rock-, Schlager- und Volksmusik. Geniesse den Abend bei einem Gespräch mit Freundinnen und Freunden, mit einem Getränk und lasse dich von den Klängen unserer Kleinformation überraschen.

*Mittwoch, 20. August 2025, 14.00 bis 17.00 Uhr*

**Summercafé Wolchä 7**

Sommer, Sonne, gute Laune – auch wenn die Ferien schon vorbei sind. Zu mit Liebe gebackenen fruchtigem Kuchen und Kaffee lädt das Summercafé Wolchä 7 von der Freien Evangelischen Gemeinde Obwalden ein. «Schiff ahoi» heisst es für die Kinder: 5 bis 12-Jährige basteln Schiffchen, die auf dem Wasser schwimmen. Kollekte.

*Mittwoch, 20. August 2025, 17.30 bis 19.00 Uhr*

**Feierabend mit Bier und Wurst**

Am Abend lädt die Männergruppe der Freien Evangelischen Gemeinde zum Feierabendbier (alkoholfrei) ein. Dazu gibt's ein Grillwürschtli. Kollekte.

*Donnerstag, 21. August 2025, 10.00 bis 10.45 Uhr*

**Geschichtenstunde mit Ambra Linder**

«Buchstart» setzt sich dafür ein, dass alle Kinder vom ersten Lebensjahr an in ihrer Sprachentwicklung so gefördert werden, dass sie den Zugang zur Welt der Bücher und des Wissens finden und den freudvollen Umgang mit Sprache lernen.

*Donnerstag, 21. August 2025, 18.00 bis 19.30 Uhr*

**Schülerchor Liv Lange Rohrer**

Der Schülerchor der Musikschule Sarnen sowie Gesangsschülerinnen von Liv Lange Rohrer präsentieren mit einer Band in einem stündigen Konzert Lieder und Texte aus der «Schule der magischen Tiere». Die Grundacherschule verwöhnt euch mit feinen Crêpes.

*Donnerstag, 21. August 2025, 19.00 bis 20.30 Uhr*

**Pflotschnass – Sarnen und das Wasser**

20 Jahre nach dem verheerenden Hochwasser in Obwalden soll diese Führung aufzeigen, wie das Wasser für

das Dorf Sarnen schon immer bedeutsam war: sauberes Brunnenwasser und verschmutzte Gewässer, hilfreiches Löschwasser und verheerende Wasserfluten, gesegnetes Weihwasser und gebrannte Wässerchen. Führung mit Klara Spichtig. Treffpunkt: Gerichtsgebäude Poststrasse, Kosten: CHF 10.– pro Person, gratis bis 16 Jahre.

*Freitag, 22. August 2025, 19.00 bis 21.30 Uhr*

### **Stil trifft Genuss – ein Abend für alle Sinne**

Das Atelier du Saphir bleu präsentiert Mode mit Charakter in einer stimmungsvollen Modenschau – lebendig, kreativ und inspirierend. La Mesa verwöhnt euch kulinarisch: Ab 19.00 Uhr ist die Bar geöffnet mit feinen Apéro-Platten und edlen Tropfen aus dem La-Mesa-Keller. Um 20.00 Uhr startet das Konzert.

*Samstag, 23. August 2025, 10.00 bis 12.30 Uhr*

### **Kaffee-Talk mit dem SRG-Obwalden**

Wer ist und was macht die SRG überhaupt? Was hat es mit dem medialen Service public auf sich und wer steckt hinter dem Vorstand der SRG Sektion Obwalden? Diese und weitere Fragen beantworten wir Ihnen bei einem gratis Kaffee rund ums «Coffee Bike» gerne. Unter dem Motto «ganz persönlich» werden wir zwischen 11.00 und 12.00 Uhr ausserdem die beliebte SRG 1 Radiosendung «Persönlich» mal anders durchführen. Die Obwaldner Moderatorin Michèle Schönbächler wird, zusammen mit einem weiteren Talkgast, für einmal auf der anderen Seite nehmen und stellt sich unseren (und Ihren) Fragen.

*Samstag, 23. August 2025, 14.00 bis 21.30 Uhr*

### **Disco mit Bars**

Tanzen unter freiem Himmel mit Hits vom DJ von den 60ern bis heute, Spritzbar – Bierbar – Weinbar – Cocktaillbar – alkoholfreie Bar.

*Sonntag, 24. August 2025, 18.00 bis 21.30 Uhr*

### **Sounds und Crystals**

Kreative Kreationen – Tauche ein in die Welt der Heilsteine und kreiere dein ganz persönliches Heilsteinarmbändeli. Begleitet von Simone vom Luvia Team. Preis nach Absprache. Begleitet wird der kreative Prozess von den sanften Klängen von Ishantu – Musik und Soundhealing für Herz und Seele. Kollekte.

*Montag, 25. August 2025, 18.30 Uhr*

### **Trachtengruppe öffentliche Probe**

*Dienstag, 26. August 2025, 13.45 bis 17.00 Uhr*

### **Pro Senectute – kostenlos Kurse schnuppern**

Mitmachen oder zuschauen bei Kurzlektionen von 30 bis 45 Minuten:

- Zeichnen und Skizzieren; Vestido, 14.00 bis 15.00 Uhr
- Italienisch «Un cappuccino, per favore», Kaffeebar 13/15, 14.00 bis 15.00 Uhr
- Reto Odermatt schnitzt vor Ort, Sehenswert Optik, 14.00 bis 17.00 Uhr
- Tänze aus aller Welt, Poststrasse, 14.00 Uhr
- Foto Booklet, Mini-Fotobuch, 15.00 Uhr
- English Coffee Talk, BECKaway, 15.30 bis 16.30 Uhr
- E-Reader Workshop, Bücher Dillier, 15.30 bis 16.30 Uhr
- Line Dance, Poststrasse, 15.30 Uhr

*Dienstag, 26. August 2025, 20.00 Uhr*

### **Hochwasser 2005**

Beeindruckende Bilder/Fotos und Berichte in Erinnerung an dieses Ereignis. Bewohnerinnen und Bewohner senden Ihre Fotos und Berichte von damals. Ausgewählt von Dani Stöckli und Urs Berwert.

*Mittwoch, 27. August 2025, 09.30 bis 12.30 Uhr*

### **Femmes-Tische OW**

Femmes-Tische ist ein Integrationsangebot des Kantons und hat zum Ziel, Frauen aus verschiedenen Herkunftsländern für Erziehungs-, Integrations- und Gesundheitsfragen zu sensibilisieren. Die Gespräche finden in der Muttersprache statt, dadurch gelingt es Femmes-Tische, Zielgruppen zu erreichen, die nicht an herkömmlichen Bildungsangeboten teilnehmen. Es ist ein kostenloses Angebot und wird gern benutzt als erste Schritte zur Integration.

*Mittwoch, 27. August 2025, 13.30 bis 16.30 Uhr*

### **Vogelnistkasten bauen und bemalen**

Wir bauen ein Zuhause für Meise & Co.! Du setzt die zugeschnittenen Teile mit dem Akkuschrauber zusammen und kannst den Nistkasten bunt anmalen. Es dauert etwa 1 bis 1.5 Stunden, bis du deinen Nistkasten in den Händen hältst. Es gibt drei Gruppen, die um 13.30, 14.30 und 15.30 Uhr starten. Für Kinder zwischen 9 und 15 Jahren. Ein gratis Angebot der Umwelt-, Natur-

und Energiekommission Sarnen mit Unterstützung des Teams der Holzbautechnik Burch AG. Anmeldung obligatorisch bis 13. August 2025:  
<https://form.jotform.com/251831411647050>

*Mittwoch, 27. August 2025, 18.30 bis 20.30 Uhr*  
**Strick- und Häkeltreff**

Bitte anmelden, damit genügend Stühle bereitstehen. Bei schönem Wetter stricken/häkeln wir zusammen in gemütlicher Runde draussen vor dem Laden. Bringe Deine «Arbeit» mit. Lerne neue Menschen kennen, tausche dich mit Gleichgesinnten aus, lass Dich zu neuen Projekten inspirieren. Kostenlos.

*Mittwoch, 27. August 2025, 19.00 bis 21.00 Uhr*  
**Musikgesellschaft Sonnenberg Schwendi/  
 Tambouren Obwalden**

Den Abend geniessen mit schöner Unterhaltungsmusik von der Musikgesellschaft Sonnenberg und den Obwaldner Tambouren.

*Donnerstag, 28. August 2025, 19.00 bis 21.30 Uhr*  
**Freundeskreis Kantonsspital Obwalden –  
 zu Gast bei Freunden**

Der Freundeskreis Kantonsspital Obwalden lädt zu einem gemütlichen Abend mit frischer Pizza, Gelati (offeriert) sowie Wein, Bier etc. (individuell bezahlen) ein. Gerne begrüssen wir auch Interessierte. Nach einer musikalischen Überraschung beleuchten Vertreterinnen und Vertreter verschiedener Organisationen aus dem Gesundheitswesen, weshalb aus ihrer Sicht die Verbundlösung mit dem LUKS für die Zukunft des Spitals in Sarnen so wichtig ist.

*Freitag, 29. August 2025, ab 18.30 Uhr*  
**Moschti**

Das alljährliche Schaulaufen spannender Organisationen, Unternehmen und kreativer Einzelpersonen in 2 mal 8 mal 5 Minuten. Zum achten Mal treten 16 Visionäre gegen die Zeitmaschine an und präsentieren ihre Ideen, Produkte und Projekte voller Leidenschaft. Eine einmalige Gelegenheit, inspirierende Menschen und neue Perspektiven aus Obwalden und der Region kennenzulernen.

*Samstag, 30. August 2025, 13.30 bis 16.30 Uhr*  
**Die grosse Neophyten Sammel- und  
 Verwertungsaktion**

Mach den Neophyten im Garten den Garaus und lass sie auf dem Platz wägen und entsorgen. Wer mehr als fünfzehn Kilogramm Material bringt, nimmt an der Verlosung um die ausgestellten einheimischen Wildpflanzen und Wildpflanzenprodukte teil. In der Verwertungswerkstatt für Gross und Klein flechten, färben und schnitzen wir Kreatives, Schönes und Lustiges aus den gesammelten Pflanzen.

*Samstag, 30. August 2025, 18.00 bis 21.30 Uhr*  
**Walden – Gin**

Sei wieder dabei, wenn das Team von walden.swiss ihre legendären Drinks mixt. Begleitet von der Musikband «Pluto was a Planet» werden Kreationen mit und ohne Alkohol angeboten. Unter anderem der neu lancierte MIDONI. Ein Abend zum Geniessen, für Gross und Klein ganz unter dem Motto: Auf die Freundschaft. Twint und Kartenzahlung.

*Samstag, 30. August 2025, ab ca. 19.00 bis 21.30 Uhr*  
**Konzert «Pluto was a Planet» mit Walden Gin**

Am lauen Sommerabend sorgt die Band «Pluto was a planet» mit sinnlichen Klängen des sanften Jazz und allseits beliebten Popsongs für stimmungsvolle Momente. Musik geniessen, während das Team von walden.swiss ihre legendären Drinks mixt – was will man mehr? Auf einen zauberhaften Abend!

*Sonntag, 31. August 2025, 11.00 bis 16.00 Uhr*  
**Generationentreff – KUNTERBUNTER POP-UP-TAG**

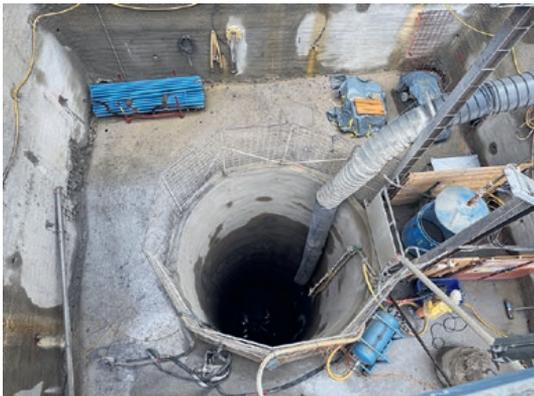
Der Generationentag bringt Bewegung und Begegnung für Jung und Alt. Die Musikschule Sarnen eröffnet mit Black Star und Sweet & sour den Tag, gefolgt von der Tanz-Crew roundabout und dem Posaunensound der Trombonis. Um 14.00 Uhr gibt es eine Kostprobe des Generationen-Chors und danach die Obwaldner Neunermusik. Zudem gibt es Verpflegung in der Festwirtschaft und diverse Angebote der Residenz Am Schärme, dem Kanton mit «Obwaldä isch zwäg», dem Verein Kinderbetreuung Obwalden und des Generationentreffs.

## Hochwasserschutzprojekt Kernmattbach: Wirbelfallschacht mit Ausleitbauwerk

### Baufortschritt am Wirbelfallschacht Kernmattbach

Seit Anfang April 2025 wird auf der Baustelle Hochwasserschutz (HWS) Kernmattbach bei der alten Teigi in Kerns am Schachtaushub des Wirbelfallschachts gearbeitet. Die Arbeiten verlaufen planmässig und zügig. Mitte Juli wurde im Wirbelfallschacht eine Tiefe von 68 Metern erreicht. Der Schacht weist einen Durchmesser von vier Metern auf.

Aufgrund der beengten Platzverhältnisse erfolgt das Bohren der Sprenglöcher von Hand. Nach den Sprengarbeiten wird das gelöste Material mithilfe des Baukrans und eines Motorgreifers aus dem Schacht befördert



14. Mai 2025: Baugrube und Vertikalschacht mit 20 m Tiefe



Schuttern mit Motorgreifer und Baukran

der (geschüttet). Anschliessend wird der Schacht mit einem Kleinbagger sowie von Hand gesäubert. Das verbleibende Felsmaterial wird in eine Mulde verladen und an die Oberfläche transportiert. So wird der Schacht kontinuierlich Meter um Meter weiter abgesenkt.

Bisher traten keine geologischen Störungen auf. Auch der Wassereintritt ist sehr gering.

Verläuft weiterhin alles planmässig, wird der Wirbelfallschacht bis Ende August 2025 die Endtiefe von 80 Metern erreichen. Anschliessend erfolgt der Ausbruch des elf Meter langen Verbindungsstollen zum Hochwasserstollen Ost des Hochwasserschutzprojekts Sarneraatal.



14. Mai 2025: Kontrolle Schachtgeometrie



Schachtlogistik mit dem Baukran



2. Juli 2025: Blick aus 57 m Tiefe ans Tageslicht



2. Juli 2025: Besichtigung Schacht in 57 m Tiefe



2. Juli 2025: Blick aus dem Schachtlift in 57 m Tiefe

## Ein Kunstwerk für Sarnen – von Kindern gedacht, geplant und gestaltet

### Ausschreibung Kinderkunstprojekt

**Die Gemeinde Sarnen lanciert ein neues Kunstprojekt im öffentlichen Raum – mit einer Besonderheit: Gestaltet wird das Werk nicht von einer Künstlerin oder einem Künstler, sondern von Kindern aus der Gemeinde.**

Die Ausschreibung richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Unter- und Mittelstufe (Primarstufe) aus Sarnen und den Ortsteilen, die Lust haben, über ein Jahr hinweg ein bleibendes Kunstwerk für den Seefeld Park zu schaffen – von der Idee bis zur Realisierung.

### Kunst als Beteiligung: Kinder gestalten ihre Umwelt

Das neue Kinderkunstwerk soll voraussichtlich ab Frühling 2027 am Standort der Eisenplastik von Schang Hutter im Seefeld Park zu stehen kommen. Mit dem Nach-

folgewerk lanciert die Gemeinde bewusst ein Projekt, das mit einem kreativen Prozess angestossen wird, der von Anfang an Kinder aus der Gemeinde in den Mittelpunkt stellt. Sie folgt damit auch den Grundsätzen der UN-Kinderrechtskonvention, die Kindern das Recht auf Mitgestaltung ihrer Umwelt und die freie Teilnahme am kulturellen Leben zusprechen. Ziel ist es, die jungen Teilnehmenden ernst zu nehmen, ihre Ideen sichtbar zu machen und ihnen eine Plattform zu geben, die über das Projekt hinaus wirkt.

### Kunst erleben, gestalten und verstehen – mit Teddy Amstad

Begleitet wird das Kinderkunstprojekt von Teddy Amstad, Fachlehrer für Bildnerisches Gestalten an der Kantonschule Obwalden, Dozent an der Pädagogischen



Die Skulptur von Schang Hutter im Seefeld Park erinnert an die Ausstellung über sein Lebenswerk auf dem Landenberg 2018/2019.

Hochschule Zug und zusammen mit seiner Frau Yvonne Initiant und kreativer Geist des Gestaltungsateliers «Farbe & Experiment – Kinder als Experten» in Sarnen. Amstad bringt nicht nur seine breite kunstpädagogische Erfahrung ein, sondern auch ein tiefes Verständnis dafür, wie Kinder mit Materialien arbeiten, wie sie sich ausdrücken und wie man ihnen auf Augenhöhe begegnet. Unter seiner Leitung experimentieren die Kinder mit Farben, Formen, Materialien und Techniken – und werden so selbst zu Kunstschaffenden. Dabei stehen das Spiel, das Entdecken und das gemeinsame Gestalten im Vordergrund. Die Ideen werden im weiteren Verlauf professionell begleitet, verdichtet und sollen schliesslich in Form eines Werkes umgesetzt werden – mit Unterstützung erfahrener Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker.

### Ein Projekt mit Tiefgang und Wirkung

Das Kinderkunstprojekt ist auf ein Jahr angelegt und findet an mehreren kreativen Nachmittagen statt. Die wichtigsten Termine zur Teilnahme sind (jeweils nachmittags):

- Samstag, 18. Oktober 2025
- Samstag, 08. November 2025
- Samstag, 22. November 2025
- Samstag, 13. Dezember 2025

Zwischen den Workshops werden die Ergebnisse dokumentiert, weiterentwickelt und in den gesamten

Gestaltungsprozess eingebunden. Die Kinder sollen verstehen, wie aus ihrer Ideenvielfalt ein konkretes Werk entsteht – und dass ihre Perspektiven ernst genommen und sichtbar gemacht werden.

### Ein Projekt für Kinder und für die ganze Gemeinde

Das fertige Kunstwerk wird nicht nur ein Ausdruck kindlicher Kreativität, sondern ein starkes Zeichen für Beteiligung, Vielfalt und Gemeinschaft im öffentlichen Raum von Sarnen. Das neue Werk im Seefeld Park soll künftig auch als Standort für die Ehrung von Kulturpreisträgerinnen und -preisträgern der Gemeinde dienen – und damit eine Brücke schlagen zwischen Gegenwart und Zukunft, zwischen jungem Schaffen und kultureller Anerkennung. Das Projekt wird von der Kultur- und Sportkommission der Gemeinde Sarnen begleitet, die auch als Jury für die Auswahl und Weiterentwicklung der Ideen fungiert.

### Jetzt anmelden – die Platzzahl ist begrenzt

Kinder im Primarschulalter mit Wohnsitz in der Gemeinde Sarnen können sich ab sofort für das Kinderkunstprojekt anmelden. Die Teilnahme ist kostenlos, die Platzzahl jedoch begrenzt. Angemeldete Kinder verpflichten sich zur verbindlichen Teilnahme an allen vorgesehenen Terminen. Anmeldung per E-Mail an: [schulsekretariat@sarnen.ch](mailto:schulsekretariat@sarnen.ch)

**WOLFISBERG METALLBAU**  
Sarnen • [wolfisberg-metallbau.ch](http://wolfisberg-metallbau.ch)

**WINTERGÄRTEN TÜREN**  
**VERGLASUNGEN**  
**METALLKONSTRUKTIONEN**  
**BALKONE GELÄNDER**

**STARK IN METALL UND GLAS.**



1.–30. SEPTEMBER 2025

# VELO CHALLENGE OBWALDEN

SARNEN • ENGELBERG • KERNS • LUNGERN • ALPNACH • SACHSELN • GISWIL



## HAUPTPREIS

Zwei Übernachtungen im Wert von CHF 1000.– im Hotel Glocke im Herzen vom Goms, Oberwallis



**JETZT MITFAHREN & GEWINNEN**  
**CYCLOMANIA.CH**

EINE AKTION VON:



PROJEKTPARTNER:



MIT UNTERSTÜTZUNG VON:



REGIONALE PARTNER:





## Energiespartipp: Einen Monat lang aufs Auto verzichten

Es dauert 28 Tage, um sich eine neue Gewohnheit anzueignen. Warum also nicht mal einen Monat vom Auto auf den ÖV oder das Fahrrad umsteigen? Dabei können Sie viele Vorteile ausprobieren:

- Im Zug **arbeiten, lesen, schlafen**, ohne Hektik im Strassenverkehr
- Viel **weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen**
- **Kein Stress** beim Parkplatz suchen
- **Kostensparnis**: Einsparpotenziale in der Parkplatzbewirtschaftung
- **Soziale Kontakte** knüpfen
- **Co-Benefits**: mit dem Fahrrad pendeln und gleichzeitig etwas für die Fitness tun



Quelle: <https://luzernmobil.ch>

## Wussten Sie schon, dass...

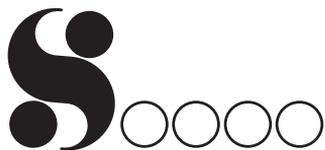
- ...die Gemeinde Sarnen für den Unterhalt von 145 km Fließgewässer zuständig ist?
- ...viele Dienstleistungen wie zum Beispiel Bestellungen auch online möglich sind?
- ...in allen Liegenschaften der Gemeinde Sarnen pro Jahr zirka 1'700 WC-Rollen und 130'000 Blätter Handpapier verbraucht werden?

## Ihre Bauberater und Planer



Toni  
Niederberger

6056 Kägiswil | Galileo-Strasse 2 | Tel. 041 661 23 23 | [www.planteams.ch](http://www.planteams.ch)



**SCHWARZENBERGER** GmbH  
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen  
[www.schwarzenberger-gmbh.ch](http://www.schwarzenberger-gmbh.ch)

**elektro** **55 Jahre in Sarnen**  
**Kägiswil**  
**huwyler** 041 666 30 70  
[www.elektro-huwyler.ch](http://www.elektro-huwyler.ch)

**Projektierung – Beratung – Installation**

**GAFNER** GmbH

Umzüge	Transporte
Glaserei	Einlagerungen
Räumung	Entsorgungen

M.+B. Gafner GmbH  
Kreuzstrasse 16 | 6056 Kägiswil | 041 660 32 33 | [info@gafner-kaegiswil.ch](mailto:info@gafner-kaegiswil.ch)

Sepp Wagner GmbH  
Industriestrasse 8  
6064 Kerns  
Telefon 041 660 72 44

[info@seppwagnergmbh.ch](mailto:info@seppwagnergmbh.ch)  
[www.seppwagnergmbh.ch](http://www.seppwagnergmbh.ch)

Kerns / Sarnen

**SEPP WAGNER**

Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Photovoltaik Blitzschutz



**Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!**

**FUST**

Küche · Bad · Bau



**André Hafner**  
Emmenbrücke  
079 384 70 45



Umbau von A bis Z



Bauleitung



Planung und Organisation



Lebenslange Qualitätsgarantie



Montage mit eigenen Schreincern



## Madame Frigo – Lebensmittel teilen statt verschwenden neu auch in Sarnen

Die Kommission für Gesellschaftsfragen Sarnen (KfG) bringt das Projekt **Madame Frigo** nach Sarnen. Ziel: Lebensmittel retten statt wegwerfen.

Eine Situation, die alle von uns kennen: Der Kühlschrank ist gut gefüllt – doch dann kommt etwas dazwischen: ein spontanes Abendessen bei Freunden, eine bestellte Pizza oder die Ferien stehen an. Die Lebensmittel geraten in Vergessenheit – und landen im Abfall. Dabei könnten sie andere noch gut gebrauchen.

Hier setzt Madame Frigo an: Ab sofort steht am **Dorfplatz 7** ein **öffentlicher Kühlschrank** – rund um die Uhr zugänglich. Hier können einwandfreie, überschüssige Lebensmittel **geteilt** oder **abgeholt** werden – unkompliziert und kostenlos.

Gemeinsam gegen Food Waste! Mit Madame Frigo wird das Retten von Lebensmitteln ganz einfach – und ist ein wertvoller Beitrag für Umwelt und Gesellschaft.

### Was darf rein?

- Obst und Gemüse
- Brot (in den Brotkorb)
- Originalverpackte Produkte (mindestens haltbar bis, nicht verbrauchen bis)
- Alkoholfreie Getränke

### Was darf nicht rein?

- Fleisch und Fisch
- Alkohol
- Gekochte oder geöffnete Speisen

### Ein paar einfache Regeln:

- Der Kühlschrank steht allen offen
- Nur geeignete Produkte reinlegen
- Nutzung auf eigene Verantwortung
- Ein Freiwilligenteam sorgt für Sauberkeit und Kontrolle

### Freiwillige für Madame Frigo gesucht!

**Unterstützen Sie den neuen Kühlschrank in Sarnen.**

**Wir suchen engagierte Freiwillige für:**

- Kontrolle und Reinigung (circa 15 bis 30 Minuten/Woche)
- Zusammenarbeit im kleinen Team zur Entlastung und Vertretung

**Möchten Sie mithelfen?**

E-Mail: [gesellschaft@sarnen.ch](mailto:gesellschaft@sarnen.ch)  
Telefon 041 666 35 95

Wir freuen uns über Ihre Unterstützung.



Öffentlicher Kühlschrank am Dorfplatz 7, Sarnen

LESUNGEN

PROGRAMM  
AUGUST BIS  
NOVEMBER  
2025

IG  
BUCH  
OBWALDEN

**Samstag  
23. August  
20 Uhr  
Theater Altes  
Gymnasium, Sarnen**

**Romano Cuonz**  
Landschaft und  
Natur  
Eine Hommage  
zu seinem  
80. Geburtstag

**Freitag  
5. September  
19.30 Uhr  
Buchladen  
Dillier, Sarnen**

**Peter Stamm**  
Der Lauf der Dinge  
Lesung und  
Gespräch  
mit Marianne Sax

**Samstag  
18. Oktober  
19 bis 23 Uhr  
Dorfkern  
Sarnen**

**Die lange Nacht  
der kurzen  
Geschichten**  
Ein Parcours  
durch Dialekte

**Donnerstag  
20. November  
20 Uhr  
Veranstaltungsraum  
der Kantons-  
bibliothek Sarnen**

**Meral Kureynshi**  
Im Meer waren  
wir nie

IG Buch Obwalden/Bücher Dillier  
Poststrasse 8  
6060 Sarnen  
[www.buecherdillier.ch](http://www.buecherdillier.ch)



**BuntChäller**  
Der Getränkeabholer

*SIE HABEN DIE FEIER.  
WIR DAS FESTMOBILIAR.*

Getränke | Festmobiliar | [buntchen-chaeller.ch](http://buntchen-chaeller.ch)  
Sie bezahlen nur den effektiven Verbrauch.

**Ihre kompetenten Berater für:**

- Konstruktiver Ingenieurbau
- Infrastrukturbauten/Verkehrsanlagen
- Schutzbauten
- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Lärmschutz

**CES Bauingenieur AG**

Waser + Roos

Kägiswilerstrasse 15, 6060 Sarnen

[www.cesag.ch](http://www.cesag.ch)



**ewo** GEBÄUDE  
TECHNIK

**Gebäude  
zentral steuern**

Elektro. Technik. Energie.

Fragen zur Gebäudeautomation?  
Gerne beraten wir dich.

[ewo-gbt.ch](http://ewo-gbt.ch)

## Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

### Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Alba See AG, Sonnenbergstrasse 6, 6060 Sarnen	Sanierung Gebäude Hirschen und Kino, Baurechts-Nr. D4587, Seestrasse 1, 6060 Sarnen
Burch Yvonne und Truttman Adrian, Oberwilerstrasse 60, 6062 Wilen	Umbau Wohnhaus und Neubau Carport, Parzelle 4000, Oberwilerstrasse 56, 6062 Wilen
Kiser Karl, Landenbergstrasse 11, 6060 Sarnen	Aufforstung und ökologische Aufwertung (Projekt Schwand), Parzelle 1151, Schwand, 6060 Ramersberg
Schmocker Ursula, Stockenmatt 48, 6063 Stalden	Installation Aussenwärmepumpe für Freibad, Parzelle 4361, Stockenmatt 48, 6063 Stalden
Müller Adrian, Kernmatt 1, 6056 Kägiswil	An- und Umbau Wohnhaus, Neuerstellung Parkplätze, Neubau Photovoltaikanlage auf Stalldach, Neueindeckung Stalldach, Einbau Sektionaltor und Anpassung Stützmauer beim Stall, Parzellen 1327 und 850, Geren, 6063 Stalden
Korporation Schwendi, Schwanderstrasse 25, 6063 Stalden	Sanierung Brücke, Parzelle 1449, Schlierentalstrasse-Grabenmettlen, 6063 Stalden
IG Fahrweg Leitimatt-Sonnematt, c/o Silvio Rohrer, Leitimatt 4, 6063 Stalden	Befestigung landwirtschaftlicher Fahrweg, Parzellen 1455, 1447 und 1456, Leitimatt-Sonnematt, 6063 Stalden
Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns	Erstellen einer Kabelrohranlage inkl. Schächte, Parzellen 372, 374, 2120, 2278, 2186, 2034, 2277, 2157, 2873, Goldmattstrasse – Ziegelhüttenstrasse, 6060 Sarnen
Römisch-Katholische Kirchgemeinde Sarnen, Pfarrgässli 4, 6060 Sarnen	Sanierung und Umbau Spielplatz Kirchhofen, Parzellen 355 und 356, Kirchhofen, 6060 Sarnen
Kathriner André, Büelti 1, 6063 Stalden	Instandstellung bestehender Stallteil, Parzelle 1366, Büelti, 6063 Stalden

### Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt
Ming Carmen und Peter-Köchli, Schlierenhölzlistrasse 38, 6056 Kägiswil	Neue Kaminanlage an Aussenfassade, Parzellen 4116 und 4117, Schlierenhölzlistrasse 38 und 36, 6056 Kägiswil
Bürgi Immobilien AG, c/o Sunnmatt Immobilien AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen	Montage Sonnenstoren bei Balkonen, Parzelle 3877, Spitzlermatte 15, 6056 Kägiswil
Alivant AG, Gumprechtstrasse 51, 6376 Emmetten	Firmenbeschriftung an Gewerbegebäude, Parzelle 681, Kägiswilerstrasse 23, 6060 Sarnen
Emmenegger Julia, Brünigstrasse 98, 6060 Sarnen	Fassadensanierung, Parzelle 212, Brünigstrasse 98, 6060 Sarnen



**röthlin**  
BESTATTUNGEN

[roethlin-bestattungen.ch](http://roethlin-bestattungen.ch)

Brünigstrasse 92 | 6072 Sachseln  
[info@roethlin-bestattungen.ch](mailto:info@roethlin-bestattungen.ch)

Rund um die Uhr erreichbar  
**041 662 29 00**

**FEUER + PLATTEN**

**WELLNESS DESIGN**



Sarnen · Stans · Luzern  
Tel. 041 660 45 22  
[www.dilliersarnen.ch](http://www.dilliersarnen.ch)

**NUFAG** →  
ZENTRALSCHWEIZ



- Beratung & Verkauf
- Fahrzeuglösungen
- Fahrzeugfinanzierungen
- Komplett-Service
- Ersatzteile & Zubehör
- Pannendienst
- Berufsbildung



**Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz**  
Hasliring 18 → 6032 Emmen → 041 269 00 00  
Bahnhofstrasse 17 → 6056 Kägiswil → 041 666 77 00  
[info@nufag-zentralschweiz.ch](mailto:info@nufag-zentralschweiz.ch)



## Öffnungszeiten

### Empfang Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag:	08.00 bis 11.45 Uhr 13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 14.00 Uhr durchgehend

### Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen

### Öffnungszeiten über Mariä Himmelfahrt 15. August 2025

Die Büros der **Gemeindeverwaltung Sarnen** und des **Zivilstandsamts Obwalden** sind wie folgt geschlossen:

- Donnerstag, 14. August 2025, ab 16.00 Uhr, bis und mit Sonntag, 17. August 2025

Ab Montag, 18. August 2025, 08.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da. Zivilstandsamt Obwalden: Es wird kein Pikettdienst angeboten.

### Personalanlass am 17. September 2025 am Nachmittag

Infolge eines Personalanlasses bleiben die **Gemeindeverwaltung Sarnen** und das **Zivilstandsamt Obwalden** am

- Mittwoch, 17. September 2025 am Nachmittag ausnahmsweise geschlossen.

Ab Donnerstag, 18. September 2025, 08.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

### Öffnungszeiten Bruder-Klausen-Tag 25. September 2025

Die Büros der **Gemeindeverwaltung Sarnen** und des **Zivilstandsamts Obwalden** sind wie folgt geschlossen:

- Mittwoch, 24. September 2025, ab 16.00 Uhr, bis und mit Sonntag, 28. September 2025

Ab Montag, 29. September 2025, 08.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da. Für Todesfälle ist der Pikettdienst über die Bestatter erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 28. August 2025
- Donnerstag, 18. September 2025
- Donnerstag, 30. Oktober 2025

jeweils von 16.00 – 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen.

### Die Sprechstunde erfolgt auf Voranmeldung

Wir bitten Sie, sich am gewünschten Tag bis spätestens 11.00 Uhr unter **Telefon 041 666 35 35** oder per E-Mail an **kanzlei@sarnen.ch** anzumelden.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

*Jürg Berlinger, Gemeindepräsident*

## Jahresversammlung Korporation Ramersberg

### Grosses Interesse

An der Jahresversammlung der Korporation Ramersberg vom 23. Mai 2025 im Restaurant Rössli in Stalden haben mit 40 Personen die Hälfte aller Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger teilgenommen.

### Rücktritt als langjähriger Rechnungsrevisor

Alois Kiser, Breiten, wurde im Jahr 2009 als Nachfolger von Beny Kiser als Rechnungsrevisor gewählt. Beny Kiser wurde damals in den Vorstand gewählt, Alois Kiser war vor seiner Zeit als Rechnungsrevisor bereits Vorstandsmitglied. Es gibt also beide Möglichkeiten, vom Rechnungsrevisor zum Präsidenten (Beny Kiser) oder vom Ratsmitglied zum Rechnungsrevisor (Alois Kiser). Während seiner Zeit als Rechnungsrevisor hatte Alois Kiser nur zwei Rechnungsführende, Rosmarie Kiser und nun Martin Kiser.

Martin Kiser, Bergli, und Franziska Burch, Haliberg, wurden als Ratsmitglieder auf weitere vier Jahre bestätigt. Ebenso bestätigt für ein Jahr wurden Martin Kiser, Stücki, als Präsident und Markus von Rotz, Unterrüti, als Vizepräsident.

Die Berichte des Präsidenten, des Alp- und Allmendverwalters und des Försters und Forstverwalters sowie das Protokoll der letzten Jahresversammlung werden einstimmig genehmigt und verdankt. Förster Wendelin Kiser ist bei der ARGE Forst in die zweite Reihe zurückgetreten und führt bis zu seiner Pension noch anstehende Projekte aus.

Die Korporation schliesst mit einem Gewinn von CHF 11'318.53 ab. Auf ein Austeigeld wird verzichtet. Statt-



Neue Rechnungsrevisorin Olivia Kehrli und abtretender Rechnungsrevisor Alois Kiser



Zufriedener Rechnungsführer Martin Kiser  
(Fotos: Lea von Rotz)

dessen gibt es an der Jahresversammlung ein feines Nachtessen mit anschliessend gemütlichem Beisammensein.

### Kreditbeschluss Dachsanierung

Die Dächer auf dem Alpstall Chäseren sowie der Heinrichshütte sind nicht mehr dicht. Es ist vorgesehen, diese Dächer zu sanieren. Ein entsprechender Kreditbeschluss wurde an der Jahresversammlung genehmigt. Die Dächer sind sehr arbeitsaufwändig (Vierschilddach mit Dachlukarnen). Details zur Bauausführung sind noch in Abklärung. Zudem wurden in der Rechnung bereits Rückstellungen gemacht.

### Kulturlandschaftswandel und Flurnamen

Die vier Sarner Korporationen haben an einer Studie über die Nachforschung zum Kulturlandschaftswandel

teilgenommen. Aktuell ist eine Studentin der Uni Bern im Gespräch mit Korporationsbürgern. Sie will erfahren, wie die Vorfahren Landwirtschaft betrieben haben und wie sich die Landwirtschaft bis heute entwickelt hat.

Christian Sidler nimmt die Flurnamen des ganzen Kantons Obwalden auf. Dazu müssen die Korporationen einen Anteil von CHF 3'000.- bezahlen und die entsprechenden Flurnamen liefern. Anschliessend soll eine Karte mit allen Flurnamen entstehen.

Der Präsident schliesst die Jahresversammlung mit einem herzlichen Dankeschön an alle, die zum Wohle der Korporation beitragen.

### Korporation Ramersberg

*Franziska Burch, Ratsschreiberin*

## Jahresversammlung Korporation Freiteil

### Korporation Freiteil Sarnen beurteilt das geplante Rega-Projekt positiv

Mit 80 Personen war die Freiteilversammlung wiederum sehr gut besucht. Freiteilpräsident Niklaus Wirz blickte im Rahmen des Jahresberichts auf ein erfreuliches und erfolgreiches Geschäftsjahr zurück.

Ein zentrales Thema an der Versammlung war die aktuelle Situation rund um den Flugplatz Kägiswil. Präsident Wirz bekräftigte die klare Haltung der Korporation zur geplanten Umnutzung durch die Flugplatzgenossenschaft Obwalden (FGOW).

«Eine Umnutzung in ein ziviles Flugfeld lehnen wir entschieden ab. Die Korporation werde die für eine Betriebsbewilligung erforderliche Unterschrift nicht leisten», so Wirz. Ohne Zustimmung der Korporation kann das Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL) die Bewilligung nicht erteilen – wie das Bundesverwaltungsgericht in seinem Urteil vom 6. Mai 2025 bestätigte.

Positiv beurteilt der Freiteilrat hingegen das geplante Projekt der Rega. «Das Vorhaben ist sinnvoll und bringt

dem Kanton Obwalden langfristig einen echten Mehrwert», betonte Präsident Wirz. Besonders erfreulich sei, dass die Rega nur einen kleinen Teil der bestehenden Flugplatzfläche beanspruche. Dadurch könne wertvolles Kulturland rekultiviert und wieder der landwirtschaftlichen Nutzung zugeführt werden – ein zentrales Anliegen der Korporation Freiteil.

Die Absicht der FGOW, das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts an das Bundesgericht weiterzuziehen, wird vom Freiteilrat mit Bedauern zur Kenntnis genommen. Aus Sicht der Korporation ist das Umnutzungsverfahren gescheitert. Nun sei es an der Zeit, den Weg frei zu machen für eine tragfähige, zukunftsgerichtete Lösung. Die Rega sei dafür ein verlässlicher und professioneller Partner.

Die Korporation geht davon aus, dass Armasuisse und das BAZL nun über die nötige Grundlage verfügen, um das Umnutzungsverfahren abzulehnen, den Flächenflugbetrieb einzustellen und dem Rega-/Rotex-Projekt mit anschliessender Renaturierung nicht mehr benötigten Flächen zum Durchbruch zu verhelfen.

### Erfolgreiches Geschäftsjahr 2024

Geschäftsführer Patrick Imfeld präsentierte eine erfreuliche Jahresrechnung. Bei einem Umsatz von 4,71 Millionen Franken resultierte ein Gewinn von 1,087 Millionen Franken. Die Versammlung genehmigte die Jahresrechnung auf Antrag der Revisionsstelle einstimmig.

Im Amt bestätigt wurden die Freiteilräte Marcel Dillier und Thomas Schrackmann (für je vier Jahre) sowie Präsident Niklaus Wirz (auf ein Jahr). Auch die Revisorinnen Rachel Auer und Monika Stockmann wurden für weitere vier Jahre wiedergewählt. Als Ersatz für den langjährigen Revisor Ruedi Dillier-Röthlin wählte die Versammlung den Treuhänder Florian Dillier.

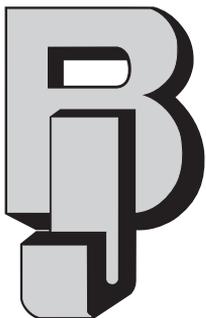
Einstimmig genehmigt wurde auch der Vorvertrag mit dem Kanton Obwalden betreffend Realersatz für Landwirtschaftsflächen im Rahmen des Projekts Sarneraa mit Hochwasserentlastungsstollen Ost. Die Korporation gibt rund 3,8 Hektaren Kulturland im Gebiet Flugplatz Kägiswil an der Sarneraa ab.

### Wendi Kiser verabschiedet

Nach fast 50 Jahren im Forstdienst hat Wendi Kiser sein Amt als Revierförster der ARGE Forst Sarnen per 1. Januar 2025 an Gery Kathriner übergeben. Forstverwalter Thomas Schrackmann würdigte seinen langjährigen Einsatz für die Sarner Wälder. Kiser werde noch bis Ende Februar 2026 beim Forst Sarnen mitarbeiten, bevor er in Pension geht. Zum Abschied erhielt er symbolisch einen Apfelbaum. Wendi Kiser dankte der Korporation Freiteil für das langjährige Vertrauen und

zeigte sich stolz, seinem Nachfolger einen gesunden Wald übergeben zu können.

### Markus Villiger



## Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20

info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch



## Alpgottesdienste in der Pfarrei Schwendi

### Alpgottesdienst Kapelle Seewenalp

Am Freitag, 15. August 2025, 11.00 Uhr, laden der Seelsorgeraum Sarnen und die Katholische Kirchgemeinde Sarnen zum traditionellen Alpgottesdienst in die Seewenalp-Kapelle ein. Musikalisch umrahmt vom Alphontrio 84.

Die Katholische Kirchgemeinde Sarnen offeriert nach dem Alpgottesdienst einen kleinen Apéro – bei gutem Wetter Möglichkeit zum Picknicken.

Wie gewohnt wird für diejenigen, die schlecht zu Fuss sind, zwischen der Passhöhe Glaubenberg und der Seewenalp ein Shuttlebus verkehren.

### Gottesdienste Kapelle Schwendi-Kaltbad

Noch bis am 24. August 2025 werden sonntags in der Kapelle bei Schwendi-Kaltbad um 11.30 Uhr Gottesdienste gefeiert.



Kapelle Schwendi-Kaltbad



Alpgottesdienst bei der Kapelle Seewenalp 2024



Seelsorgeraum  
Sarnen  
Sarnen Kägiswil Schwendi



# “Gesegnet ins neue Schuljahr”

**Du bist eingeladen zu einem Segnungsritual. Es gibt dir gute Energie für den Schulanfang.**

Einladung für alle Schulkinder aus Sarnen, Wilen, Kägiswil und Schwendi. Speziell Kindergarten, Unterstufe/ Primar mit Begleitpersonen.

Die Religionslehrpersonen

**Sonntag, 17. August**

**16.00-17.30 Uhr**

**Dorfkapelle Sarnen**

Individuelles Kommen und Gehen und einen Segen “To go” empfangen

041 662 40 20 - [seelsorgeraum@kg-sarnen.ch](mailto:seelsorgeraum@kg-sarnen.ch) - Bergstrasse 3, 6060 Sarnen

## Personelle Wechsel im Seelsorgeraumteam

### Danke Claudia



Die beiden letzten Jahre hat Claudia Gasser auf sämtlichen Primarschulstufen als Religionslehrerin unterrichtet und diverse Wahlpflichtmodule und Schulgottesdienste im Team vorbereitet und begleitet.

### Danke Ramona



Mit dem Ende des Schuljahres nehmen wir auch Abschied von Ramona Bürki. Sie unterrichtete die Kinder der Unterstufe von Sarnen und Wilen und unterstützte das Team bei den Wahlpflichtmodulen.

Wir danken Claudia und Ramona ganz herzlich für ihr Engagement und wünschen ihnen im Beruf wie auch privat viel Freude und alles Gute für die Zukunft. Schön, dass ihr beide ein Wegstück mit uns gegangen seid.

*Für das Team des Seelsorgeraums  
Sarnen – Kägiswil – Schwendi  
Agnes Kehrli*

### Herzlich willkommen, Loreta Harm und Judith Rothenbühler!

#### Loreta Harm



Hallo! Mein Name ist Loreta Harm und ich bin die neue Religionslehrerin und freue mich sehr, hier zu sein! Ich bin eine kreative Person und bastle sehr gerne – das ist etwas, das wir gemeinsam im Unterricht machen können.

Ich habe einen Abschluss in Religionspädagogik und bin voller Vorfreude und Neugier auf die schönen Sei-

ten und Herausforderungen des Religionsunterrichts in der heutigen Zeit.

#### Judith Rothenbühler



Mein Name ist Judith Rothenbühler, ich bin seit 13 Jahren verheiratet und wohne mit meinem Mann und unseren drei Kindern in Sarnen. Ich arbeitete seit über 10 Jahren als Sozialpädagogin in einer Sonderschule. Seit ein paar Jahren bin ich in der evangelisch-reformierten

Kirche Obwalden in verschiedenen Bereichen der Kinderarbeit tätig. Ebenfalls bin ich als Familienbegleiterin bei «Zäme ufe Wäg» unterwegs und bin als Tagesmutter im Chinderhuis Obwalden angestellt. Vor einem Jahr habe ich die Ausbildung zur Sozialdiakonin in Zürich abgeschlossen. Meine Freizeit verbringe ich gerne mit meiner Familie in der Natur, mit meinem Pferd oder mit Malen und Musik.

Ich freue mich nun, ab August als Katechetin und Sozialpädagogin zum Team des Seelsorgeraums Sarnen dazuzustossen.

Ich freue mich sehr, dass wir mit den beiden kreativen und initiativen Frauen Verstärkung in Religionsunterricht und Katechese erhalten.

Wir wünschen ihnen einen guten Start, bereichernde Erfahrungen und viele gute Begegnungen mit Kindern und Eltern in Sarnen, Kägiswil, Schwendi und Wilen.

*Gabriela Lischer*



## Begegnungstag der Bistumsregion Urschweiz – Chemid Sie mit!

Am 27. September 2025 begegnen sich alle Pfarreien der Urschweiz – also Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden – am Sitz des Generalvikariats. Von allen Seiten wandern wir sternförmig nach Ingenbohl-Brunnen.

Sie sind herzlich eingeladen, bei diesem grossen Fest der Begegnung dabei zu sein. Kommen Sie mit und erleben Sie Kirche lebendig und vielfältig.

Wir freuen uns, mit hörenden, handelnden, hoffenden Menschen jeden Alters, Familien, Gwundernasen, Jugendlichen, Minis, Kirchenchören, Räten, Kirchenleuten, Zweifelnden, Ehrenamtlichen und vielen mehr zusammenzutreffen und zu feiern.

### Wie funktioniert es?

#### Anreise Seelsorgeraum Sarnen

Wir reisen mit Zug und Bus nach **Seelisberg, Bahnhof.**

#### Sarnen ab

9.19 Uhr, Hergiswil umsteigen

#### Hergiswil ab

9.40 Uhr, Stans umsteigen auf Postauto

#### Stans (Post) ab

9.51 Uhr, Ankunft Seelisberg: 10.38 Uhr

#### Sternmarsch

Der Sternmarsch der Obwaldner und Nidwaldner Pfarreien startet beim Bahnhof Seelisberg. Wir wandern zusammen nach Treib und nach der Schiffüberfahrt, von Brunnen nach Ingenbohl.

**Weg Seelisberg – Treib:** circa 50 Minuten, kurzer Teil etwas steil. Es besteht die Möglichkeit, Teilstücke auf der Strasse zu gehen oder mit der Seelisberg-Treib-

bahn zur Schiffsanlegestelle Treib zu fahren. Leichte Wanderschuhe sind empfohlen, eventuell Stöcke und der Witterung angepasste Kleidung. Ankunft mit dem Schiff in Brunnen um 12.09 Uhr.

**Brunnen – Ingenbohl:** circa 15 Minuten

**Fahrkarten**

Kaufen Sie bitte Ihre Fahrkarte von Ihrem Wohnort nach Seelisberg und von Treib nach Brunnen selbständig, ebenso die Rückfahrt. Bitte benützen Sie die für uns reservierten Plätze.

**Verpflegung**

Die Angemeldeten unseres Seelsorgeraums erhalten in Seelisberg beim Treffpunkt (Fähnli Seelsorgeraum) ein Lunch-Säckli mit schmackhaftem Inhalt für Ihr Picknick überreicht. In Ingenbohl wird zudem kostenlos eine Suppe ausgegeben, auch eine Feuerstelle ist vorhanden.

**Programm**

Ankommen der Sternmarschgruppen  
 Ab 13.00 Uhr Ateliers und Angebote siehe Tabelle unten  
 16.30 Uhr Gottesdienst mit Bischof Joseph Maria  
 17.30 Uhr Abschluss mit Schlusspunkt

**Rückreise**

Die Rückreise gestalten Sie bitte individuell. Wenn Sie dazu Fragen haben, wenden Sie sich gerne ans Sekretariat.

**Anmeldung**

Bitte melden Sie sich **bis 17. September 2025** beim Sekretariat des Seelsorgeraums an, damit Zug und Postauto reserviert und genügend Lunch-Säckli mitgenommen werden können.

seelsorgeraum@kg-sarnen.ch  
 Telefon 041 662 40 20



Ateliers und Angebote	
<p><b>Diakonie:</b> KIRSO, Diakonie Ausserschwyz, Hilfswerk Kirchen Uri, Diakonie Kath. Kirche Nidwalden stellen ihre Arbeit vor.</p> <p><b>Präventionsstelle Bistum Chur und Spitalseelsorge</b> der Bistumsregion informieren über ihre Aufgaben</p>	<p><b>Kreativ-Atelier:</b> Farbenfroh «Kraft aus der Mitte» tanken – gestalte dein eigenes Bruder Klausen Holz-Radbild und verziere deine Hoffnungskerze mit bunten Wachsfolien.</p>
<p><b>«Triff den Bischof»:</b> Kaffee-Gespräch mit Bischof Joseph Maria Bonnemain                      1. Runde: 13.15 – 13.45                      2. Runde: 14.00 – 14.30                      Teilnehmerzahl beschränkt                      Einzelanmeldung unter: costa@bistum-chur.ch</p>	<p><b>Besinnungsangebot der Orden:</b> Besinnung mit Taizé-Liedern, Anbetung, Betrachtung des Lebens und der Zitate von Mutter Maria Theresia Scherer sowie Choralgesang – siehe Zeitplan vor der Krypta.</p>
<p><b>Spielbus:</b> Der Spielbus bietet viele attraktive, altbekannte und neue, originelle Spielgeräte für Familien mit Kindern bis Jugendliche.</p>	<p><b>Offenes Singen:</b> mit dem Chor «auris aurea»                      1. Runde: 14.00 – 14.30                      2. Runde: 15.00 – 15.30 im Klosterinnenhof oder in der Klosterkirche</p>
<p><b>Missione Cattolica Italiana:</b> Eintauchen in das Leben der Missione Cattolica</p>	<p><b>Tomini:</b> Der Zauberer «Tomini» ist im Klosterinnenhof unterwegs und gestaltet einen zauberhaften Schlusspunkt.</p>
<p><b>Biblische Geschichten für Erwachsene und Kindergeschichten:</b>                      1. Runde: 14.00 – 14.30 Biblische Geschichten                      2. Runde: 15.00 – 15.30 Kindergeschichten</p>	



## «GAUTSCHETÄ» VON AH DRUCK AG

Bei strahlendem Sommerwetter durften wir **Leonie Hess** feierlich in die Gilde der Schwarzkünstler aufnehmen. Mit der beeindruckenden Abschlussnote 5.4 (Ehrenmeldung) hat sie ihre Lehre als Polygrafin mit Bravour abgeschlossen. Das ganze Team gratuliert dir von Herzen, Leonie!



## 64. Sarner Dorfchilbi – nach einem Jahr Pause ist die Dorfchilbi zurück

Vom 12. bis 14. September 2025 findet die 64. Sarner Dorfchilbi bei der Dorfturnhalle statt. Auf Euch warten viele Pfadistände, Grillstand, Beiz, musikalische Unterhaltung und neu auch wieder Schausteller. Von Freitagabend bis Sonntagabend wird wieder am legendären Pfadiglücksrad gedreht, wo es tolle Preise für Jung und Alt zu gewinnen gibt.

Weitere Informationen zur Sarner Dorfchilbi folgen Anfang September im Aktuell Obwalden.

Wir freuen uns auf viele Besucher, gute Unterhaltung und ein unvergessliches Wochenende.

*OK Sarner Dorfchilbi 2025*

**Pfadisarnä**

# Sarner Dorfchilbi

**12 - 14. SEPTEMBER 2025**

## Die Sarner Dorfchilbi ist zurück!

Freut euch auf ein kunterbuntes Wochenende mit Bahn, Schiessstand, Kinderkarussell und vielen Pfadiständen.

**Freitag**  
Stubete-Glücksradabend  
mit Ländler Trio Britschgi

**Samstag**  
Neon-Glücksrad mit  
DJ-Tiger

**Samstag+  
Sonntagnachmittag**  
Familienchilbi

**Schulhaus Dorf**

Hauptsponsor  
Obwaldner  
Kantonalbank

mehr Infos folgen...

## Neuer Mittagstisch in Sarnen – gemeinsam essen, geniessen und sich begegnen

Pro Senectute Obwalden und die Residenz Am Schärme laden herzlich zum neuen Mittagstisch im Restaurant Terra in der Residenz Am Schärme ein. Einmal im Monat haben Personen die Möglichkeit, in angenehmer Atmosphäre gemeinsam zu essen, neue Kontakte zu knüpfen und den Austausch zu pflegen.

Der Mittagstisch findet in der Regel am zweiten Donnerstag des Monats im Restaurant Terra der Residenz Am Schärme in Sarnen statt. Für CHF 20.– wird ein feines Mittagessen serviert. Willkommen sind alle.

**Ort:** Restaurant Terra, Residenz Am Schärme, Am Schärme 1, 6060 Sarnen

**Daten:**

- Donnerstag, 11. September 2025
- Donnerstag, 09. Oktober 2025
- Donnerstag, 13. November 2025
- Donnerstag, 11. Dezember 2025

**Zeit:** Das Mittagessen beginnt um circa 12.00 Uhr.

**Kosten:** CHF 20.– pro Person, 3-Gang Menü inklusive Mineralwasser

**Anmeldung erforderlich beim Restaurant Terra der Residenz am Schärme: Telefon 041 666 10 31**

Im Anschluss gibt's für die Teilnehmenden die Möglichkeit, gemeinsam zu Jassen oder sich einfach in entspannter Runde zu unterhalten.

*Wir freuen uns auf viele Begegnungen und schöne gemeinsame Mittagsstunden.*



**Wie geht's dir?**

**FRÖHLICH?**

**SPRICH ÜBER GEFÜHLE.**

Mehr Tipps für deine psychische Gesundheit in unserer App: [wie-gehts-dir.ch](http://wie-gehts-dir.ch)

Kantone und pro mente sana  
im Auftrag von:  
Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

## «Wo chnorzt's?» – Schulbeginn: Motivation, Ängste... Loslassprobleme mit im Spiel?

**Dank bewährter Therapie zu schnellem,  
anhaltendem Heilerfolg!**

Ich biete Ihnen und Ihrem Kind Hilfe an bei Konzentrationsproblemen, Lernstörungen, Motivationsdefizit, Stress, Schulverweigerung, Mobbing, Schlafstörungen, mangelndem Selbstvertrauen, Bettnässen, Darmschwierigkeiten und weiteren körperlichen Störungen, psychischen Problemen wie: Burn-out, depressive Verstimmungen, Schulverweigerung, Ängste aller Art...

Gemeinsam kommen wir zur Ursache und damit zur Lösung des Problems. Gerne berate ich Sie, was für Sie/Ihr Kind das Beste ist. Ich freue mich, Sie kennenzulernen.



### Kinder- und Jugendpraxis

Komplementärmedizin  
Brigitte Rosmarie Rohrer  
Freiteilmattlistrasse 60, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 06 60  
kontakt@kinder-jugendpraxis-sarnen.ch  
www.kinder-jugendpraxis-sarnen.ch

Lass uns gemeinsam auf den Weg gehen!

**FARBPUNKTUR (TCM)**  
**INDUKTIONSTHERAPIE  
(AUSGLEICHEN DER HIRNRHYTHMEN)**  
**PSYCHOLOGISCHE BERATUNG  
UND COACHING**  
**TIERRA SOL**  
**SPAGYRIK (PHYLAK)**  
**YOGA FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**

**KINDER- & JUGENDPRAXIS**  
**BRIGITTE ROSMARIE ROHRER**

**Das nächste Info Sarnen erscheint am 9. Oktober 2025.**

**GARTENBAU**  
**DUKA**

Niderholzstrasse 40 | 6062 Wilen  
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf  
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch  
www.duka-gartenbau.ch

## Neues Angebot: Jassnachmittag von Zeitgut Obwalden in Sarnen – auch für Nichtmitglieder

### Jassen – Begegnen – Geniessen

Zeitgut Obwalden lädt herzlich zu den Jassnachmittagen in der Jugendbox Sarnen ein. In gemütlicher Runde wird einmal im Monat am Montagnachmittag gejasst, gelacht und sich ausgetauscht. Alle sind willkommen – auch Nichtmitglieder.



Kaffee, Karten und gute Gespräche: Der neue Jassnachmittag in Sarnen lädt alle herzlich ein.

### Was Sie erwartet

Ob erfahrene Jasserinnen und Jasser oder neugierige Anfängerinnen und Anfänger, bei uns steht nicht das Gewinnen im Vordergrund, sondern das Zusammensein und die Freude am Spiel. Die Kaffeemaschine steht bereit und wartet auf Sie.

Nachbarschaft zählt  
**Zeitgut**  
Obwalden

### Ort

Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3a, 6060 Sarnen

### Wann

Einmal im Monat, von 13.45 bis 16.30 Uhr, jeweils am Montagnachmittag (8. September, 6. Oktober, 3. November, 1. Dezember 2025). Keine Anmeldung erforderlich.

**Kosten** Die Teilnahme ist kostenlos.

### Kontakt

Telefon/WhatsApp: 079 302 26 84  
info@zeitgut-obwalden.ch, www.zeitgut-obwalden.ch

## Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16  
6060 Sarnen  
Telefon 041 660 23 73  
www.fachschreinerei.ch



## Aktuelles von Pro Senectute Obwalden

### «Miär machid Platz»

Pro Senectute Obwalden lädt am Dienstag, 26. August 2025, ab 13.45 Uhr zum Zuschauen, Begegnen oder Mitmachen in die Poststrasse ein.

Holzbildhauer Reto Odermatt schnitzt von 14.00 bis 17.00 Uhr vor dem Geschäft Sehenswert Optik und beantwortet Fragen zu seinen Workshops. Spontanes Mitmachen oder Zuschauen sind bei einer bunten Auswahl von Kursen möglich.



Holzbildhauer Reto Odermatt

### Kostenlos Schnuppern am 26. August 2025

- Zeichnen & Skizzieren: Vestido, 14.00 bis 15.00 Uhr
- Italienisch «Un cappuccino, per favore»: Kaffeebar 13/15, 14.00 bis 15.00 Uhr
- Tänze aus aller Welt: 14.00 Uhr
- Mini-Fotobuch: 15.00 Uhr
- English Coffee Talk, BECKaway: 15.30 bis 16.30 Uhr
- E-Reader Workshop: Bücher Dillier, 15.30 bis 16.30 Uhr
- Line Dance: 15.30 Uhr

Kosten: nur Konsumation, wenn Lektion im Café. Nehmen Sie zum Beispiel Ihre Freundin, Ihre Nachbarin oder Ihren Vater mit. Alle sind willkommen!

### Nächste Angebote – jetzt anmelden

#### Walking Football (Geh-Fussball)

Eine gelenkschonende Variante des Fussballs; gespielt wird ausschliesslich im Gehen. Ab 19. August 2025, 6-mal, jeweils Dienstag, 10.00 bis 11.00 Uhr, in Alpnachstad.

#### Fit & Beweglich, neu auch auf dem Stuhl

Auch die Teilnahme mit Rollator oder Rollstuhl ist möglich. Ab 20. August 2025, 16-mal, jeweils Mittwoch, 16.45 bis 17.45 Uhr

#### Line Dance Beginner, ohne Vorkenntnisse

Ab 20. August 2025, 15-mal, jeweils Mittwoch, 13.30 bis 14.30 Uhr

#### Yoga, auch auf dem Stuhl

Ab 16. September 2025, 12-mal, jeweils Dienstag, 14.15 bis 15.15 Uhr

#### Italienisch

Anfänger A1: ab 14. Oktober 2025, 12-mal, jeweils Dienstag, 17.00 bis 18.30 Uhr

Auffrischen A2: ab 14. Oktober 2025, 12-mal, jeweils Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr

Fortgeschrittene B2: ab 13. Oktober 2025, 12-mal, jeweils Montag, 16.15 bis 17.30 Uhr

#### Englisch – die Weltsprache

Anfänger: mit ersten Kenntnissen, ab 13. Oktober 2025, 12-mal, jeweils Montag, 14.00 bis 15.45 Uhr

Leicht Fortgeschrittene: ab 9. September 2025, 12-mal, jeweils Dienstag, 10.10 bis 11.40 Uhr

Fortgeschrittene: ab 1. September 2025, 12-mal, jeweils Montag, 9.00 bis 10.45 Uhr

#### Fragen zu unseren Dienstleistungen und Kursangeboten

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr.

#### Pro Senectute OW

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

Telefon 041 666 25 45

[www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch)

[info@ow.prosenectute.ch](mailto:info@ow.prosenectute.ch)

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

### IHRE VORTEILE AUF WEBDRUCK.CH

- ✓ unkomplizierte Bestellung
- ✓ kurze Lieferfristen
- ✓ 100% Schweizer Qualität

## FLYER

Gestalten und drucken Sie Ihre eigenen Flyer günstig, einfach und in perfekter Qualität.

ab CHF  
**50.–**



WEBDRUCK.CH<sup>+</sup>  
Ein Angebot der von Ah Druck AG

  
**Tel 143**

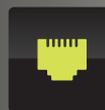
Die Dargebotene Hand

Zentralschweiz



Spendenkonto 60-18506-6

IT RUNS.



**IFY**

### Ihr Informatik Partner

Netzwerk | Server | Virtualisierung  
Microsoft 365 | Security | Webdesign

**IFY Informatik GmbH**

Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen  
info@ify.ch | 041 666 32 66 | [www.ify.ch](http://www.ify.ch)

# WOWWWW...

## ...HIER FINDET IHRE WERBUNG BEACHTUNG!



### Ein Inserat im Info Sarnen.

5'900 Exemplare gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen.

**Infos und Bestellung:** [www.vonahdruck.ch](http://www.vonahdruck.ch), Telefon 041 666 75 75

Jahresinserate in diesem Format gibt's bereits ab CHF 105.– pro Ausgabe.

**Alimentenfachstelle, c/o RSD OW** 041 672 55 55

**Alzheimer OW/NW** (kostenlose Beratung/Information)  
alz.ow-nw@bluewin.ch 041 661 24 42

## **Augenarzt Obwalden:**

**PD Dr. med. Gregor Jaggi**  
info@augenarzt-obwalden.ch 041 661 20 20

## **Augenarzt Sarnen:**

**Dr. med. Viviane Weber-Várszegi**  
info@augenarzt-sarnen.ch 041 661 04 04

**Beauftragter für Unfallverhütung** 041 666 35 01

**Beratungsstelle Alter und Gesundheit Sarnen**  
esther.limacher@sarnen.ch 041 666 35 99

**Berufs- und Weiterbildungsberatung**  
berufsberatung@ow.ch 041 666 63 44

**elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung**  
der Kantone OW/NW/LU 041 210 10 87

**Gesprächsgruppe für Frauen mit Brustkrebs OW/NW/UR**  
Gruppentreffen jeweils am letzten Donnerstag des Monats, Interesse und/oder Anmeldung 079 330 80 51

**Jugend-, Familien- und Suchtberatung**  
jugendberatung@ow.ch  
suchtberatung@ow.ch 041 666 62 56

**Kantonspolizei Obwalden** 041 666 65 00

**Kantonsspital Obwalden** 041 666 44 22

**KESB, Kindes- und  
Erwachsenenschutzbehörde** 041 666 61 26

**KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen**  
kits@sarnen.ch 041 666 35 89

**Kontaktstelle Arbeit OW/NW**  
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch 041 631 00 99

**Verein Kinderbetreuung Obwalden**  
*Tagesfamilienvermittlung:*  
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 20 30

*Kinderkrippe:*  
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 21 23

**Verein GesundheitPur** info@gesundheitpur.ch  
Ganzheitliche Gesundheitsbegleitung 079 775 36 31

**Mütter-/Väterberatung** Anm. unter 041 662 90 99

**Opferhilfe**  
sozialamt@ow.ch 041 666 63 35

**Pro Infirmis LU/OW/NW**  
Organisation für Menschen mit Behinderung  
Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

**Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und  
Dienstleistung** Geschäftsstelle: 041 666 25 45  
Sozialberatung: 041 666 25 40

## **Residenz Am Schärme, Sarnen**

Treffpunkt - Wohnen – Pflege – Entlastung  
info@schaerme.ch 041 666 10 01

## **Seelsorgeraum**

**Sarnen Kägiswil Schwendi** 041 662 40 20

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden** 041 660 18 34

## **Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden**

Entlastungsdienst für betreuende und  
pflegende Angehörige 041 500 10 80  
SRK Notruf-System 041 500 10 80  
Fahrdienst/Rollstuhllauto-Fahrdienst 041 670 30 30  
Kinderbetreuung zu Hause 041 500 10 80  
Besuchs- und Begleitdienst 041 500 10 80  
Palliativer Begleitdienst 041 500 10 80

## **Schulsozialarbeit Sarnen**

Meret Kammermann 079 211 09 95  
Domenica Moretti 079 211 09 96  
André Riebli 079 741 05 67

**Sozialdienst, c/o RSD OW** 041 672 55 55

**Spitex Obwalden**  
Mo – Fr, 08.00 – 17.00 durchgehend 041 662 90 90

**Sterbebegleitung Sarnen**  
(kostenlos) 041 660 64 71

**Zeitgut Obwalden**  
info@zeitgut-obwalden.ch 079 302 26 84

## **Notruf-Nummern**

**Feuerwehrotruf** 118

**Polizeiostruf** 117

**Sanitätsnotruf** 144

**Notfallzahnarzt** www.sso-uw.ch oder Tel. 1811

**Notfallpraxis und Ärztenotruf** 041 660 33 77

**Wasserversorgung** 041 666 35 45

## **Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden**

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00 – 18.00  
Samstag 10.00 – 12.00

Die Kantonsbibliothek Obwalden bleibt am 15. August (Mariä Himmelfahrt), am 29. August (interne Weiterbildung) und am 25. September 2025 (Bruder-Klausen-Tag) geschlossen.



**Sorgentelefon**  
gratis **für Kinder**  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

## Veranstungshinweise

Stand: 5.8.2025

### August 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
12.08. bis 31.08.	Miär machid Platz!	Poststrasse Sarnen	<a href="http://www.miermachidplatz.ch">www.miermachidplatz.ch</a>
14.08. bis 17.08.	Sommerzauber am Sarnersee mit Qigong	Hotel Kurhaus am Sarnersee	<a href="http://www.kurhaus-sarnersee.ch">www.kurhaus-sarnersee.ch</a>
17.08.	Gesegnet ins neue Schuljahr	Dorfkapelle Sarnen	<a href="http://www.seelsorgeraum-sarnen.ch">www.seelsorgeraum-sarnen.ch</a>
23.08.	Halskette Workshop Erwachsene	Sternoase mit Herz	<a href="http://www.curastella.com">www.curastella.com</a>
23.08.	Romano Cuonz: Landschaft und Natur	Altes Gymnasium Sarnen	<a href="http://www.buecherdillier.ch">www.buecherdillier.ch</a> → Lesungen
26.08.	Kin-Ball Schnupperabend	Vor der Dreifachhalle	<a href="http://www.fgsarnen.ch">www.fgsarnen.ch</a>
27.08.	Probe vom Generationenchor	Residenz am Schärme	<a href="http://www.gt-sarnen.ch">www.gt-sarnen.ch</a>
29.08.	Die Nacht der Tenöre 16. Klassik Sommerkonzert Sarnen	Aula Cher Sarnen	<a href="http://www.improductions.ch">www.improductions.ch</a> → News
30.08.	Sarner Flohmarkt	Sarner Dorfkern	<a href="http://www.sarner-fachgeschaefte.ch">www.sarner-fachgeschaefte.ch</a>
30.08.	Mala-Halskette Workshop Erwachsene	Sternoase mit Herz	<a href="http://www.curastella.com">www.curastella.com</a>

### September 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
01.09. bis 30.09.	Velo Challenge Obwalden	Verschiedene	<a href="http://www.cyclomania.ch">www.cyclomania.ch</a>
02.09.	Chrabblä, spielä, zämä sii	Residenz am Schärme	<a href="http://www.fgsarnen.ch/familientreff">www.fgsarnen.ch/familientreff</a>
03.09.	Besuch bei der Feuerwehr	Feuerwehrlokal Ei	<a href="http://www.fgsarnen.ch/familientreff">www.fgsarnen.ch/familientreff</a>
03.09.	Abendspaziergang	Dreifachhalle Sarnen	<a href="http://www.fgsarnen.ch">www.fgsarnen.ch</a>
04.09.	Buchstart für Kinder	Kantonsbibliothek OW	<a href="http://www.kbow.ch">www.kbow.ch</a> → Buchstart
05.09.	Peter Stamm: Der Lauf der Dinge	Buchladen Dillier	<a href="http://www.buecherdillier.ch">www.buecherdillier.ch</a> → Lesungen
06.09.	Heilstein-Armband Jugendliche	Sternoase mit Herz	<a href="http://www.curastella.com">www.curastella.com</a>
12.09. bis 14.09.	64. Sarner Dorfchilbi	Schulareal Dorfturnhalle Sarnen	<a href="http://www.pfadisarnen.ch">www.pfadisarnen.ch</a>
13.09.	Halskette Workshop Erwachsene	Sternoase mit Herz	<a href="http://www.curastella.com">www.curastella.com</a>
28.09.	Eidgenössische Volksabstimmung	Gemeindehaus	<a href="http://www.sarnen.ch/abstimmungen">www.sarnen.ch/abstimmungen</a>
29.09.	Ausflug zur Sternwarte Glaubenberg	Treffpunkt: Parkplatz Ei	<a href="http://www.fgsarnen.ch">www.fgsarnen.ch</a>

### Oktober 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
01.10.	Abendspaziergang	Dreifachhalle Sarnen	<a href="http://www.fgsarnen.ch">www.fgsarnen.ch</a>
07.10.	Chrabblä, spielä, zämä sii	Residenz am Schärme	<a href="http://www.fgsarnen.ch/familientreff">www.fgsarnen.ch/familientreff</a>

Oktober 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
11.10.	Älplerchilbi Sarnen	Dorf Sarnen	Älplergesellschaft Sarnen
11.10.	Jugendblasorchester Unterwalden	Aula Cher Sarnen	www.jbo-uw.ch → Projekt-2025
13.10.	Elternkurs – Erziehung durch Beziehung mit liebevoller Führung	Pfarrzentrum Sarnen	www.fgsarnen.ch
15.10.	Wir helfen beim Mosten	Demeter Bauernhof	www.fgsarnen.ch/familientreff
16.10.	Buchstart Plus	Kantonsbibliothek OW	www.kbow.ch → Buchstart
16.10.	Wertschätzungsanlass für alle, die einen älteren Menschen im Alltag begleiten	Residenz am Schärme	Beratungsstelle Alter und Gesundheit
18.10.	Die lange Nacht der kurzen Geschichten	Hotel Metzgern	www.buecherdillier.ch → Lesungen
21.10.	Vitaswiss Vortrag: Über die Illusion des Sehens – zwischen Auge und Gehirn	Cafeteria Hütli	www.vitaswiss.ch → Obwalden

Erfassen Sie Ihre Veranstaltungen direkt online auf der Webseite der Gemeinde Sarnen:  
[www.sarnen.ch/anlaesseaktuelles/add](http://www.sarnen.ch/anlaesseaktuelles/add)



Die Veranstaltungshinweise werden dem Veranstaltungskalender der Webseite der Gemeinde Sarnen entnommen:  
[www.sarnen.ch/anlaesseaktuelles](http://www.sarnen.ch/anlaesseaktuelles)

# IMPRESSUM

## Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen  
 Auflage: 5'900 Exemplare  
 Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen  
 25. Jahrgang. Erscheint 6 x jährlich

## Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen  
 Einwohnergemeinde Sarnen

## Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

## Erscheinungsdaten 2025

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktions- schluss Texte Gemeindekanzlei	Einsendeschluss Inserate von Ah Druck AG	Erscheinungs- datum
05/25	15. Sept.	22. Sept.	09. Okt.
06/25	24. Nov.	01. Dez.	18. Dez.

## Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule,  
 Seelsorgeraum Sarnen, Korporationen

Martin Frei, Geschäftsführer  
 Telefon 041 666 35 90  
 kanzlei@sarnen.ch

Öffnungszeiten Empfang Gemeindeverwaltung:

Montag – Donnerstag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00  
 Freitag: 08.00 – 14.00 durchgehend

Abweichungen werden auf [www.sarnen.ch](http://www.sarnen.ch) publiziert

## Redaktion von Ah Druck AG

Inserate, PR-Seiten, Allgemeines, Rat und Hilfe,  
 Veranstaltungshinweise

von Ah Druck AG  
 Roman Kiser, Telefon 041 666 75 75  
 infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Donnerstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30  
 Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

## Inserate-Tarife 2025

Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter:  
[www.vonahdruck.ch](http://www.vonahdruck.ch) → Daten → Downloads

# BUNT WIE DER SCHULSTART? GENAUSO DRUCKEN WIR



Der Schulanfang bringt frischen Wind und neue Energie, genau wie wir! Auch wenn bei uns nicht das komplette Klassenzimmer gedruckt wird, sind wir trotzdem gerne Teil des bunten Neustarts: mit praktischen Etiketten, ausgedruckten und laminierten Stundenplänen oder auffälliger Werbung für Ihre Schulaktionen.

**Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern, Lehrpersonen sowie Eltern einen gelungenen Schulstart.**

Ihre von Ah Druck AG – alles, ausser farblos.

Kernserstrasse 31 6060 Sarnen T 041 666 75 75 [www.vonahdruck.ch](http://www.vonahdruck.ch)

**von Ah Druck**

